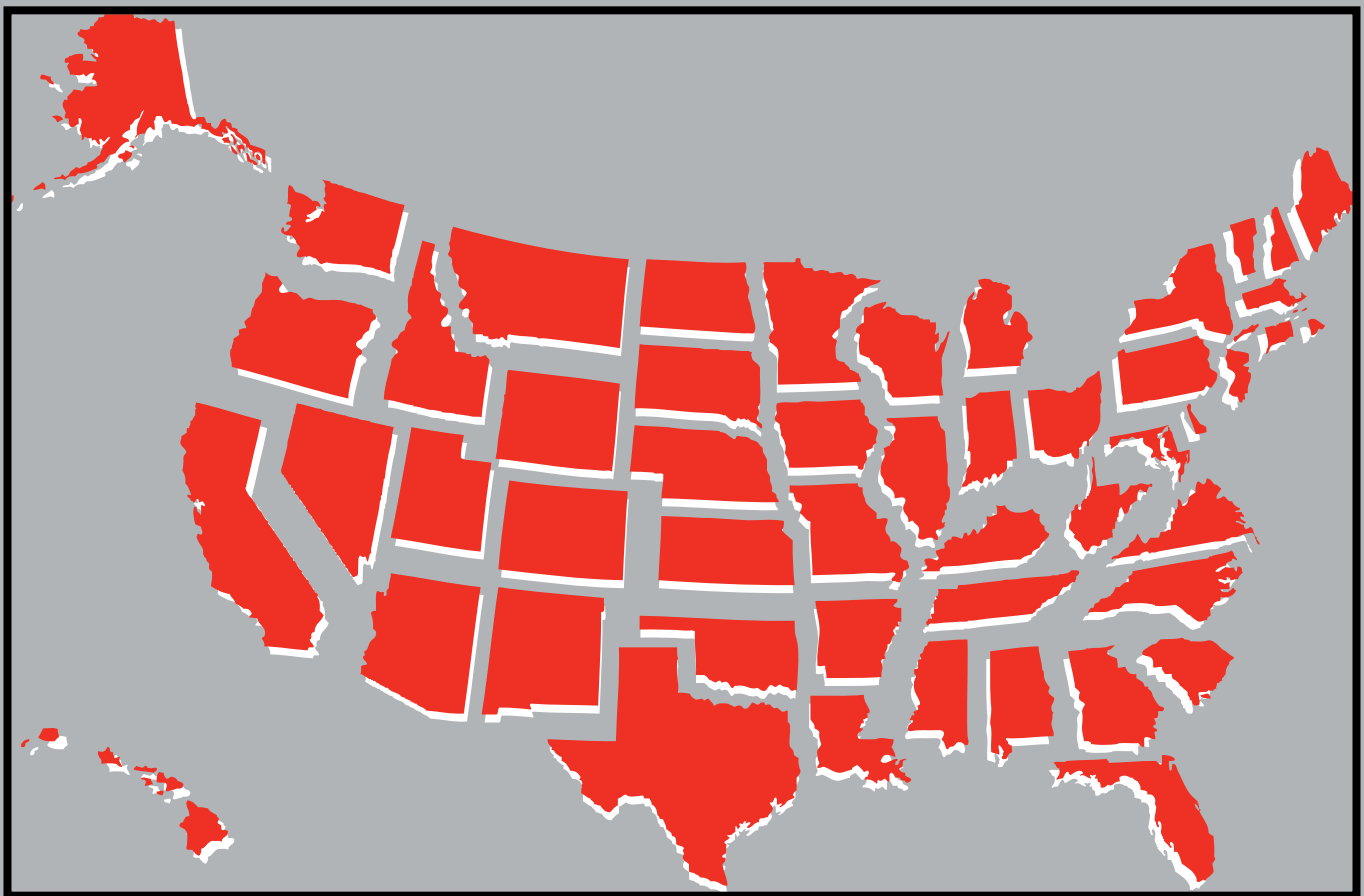


**Ghi danh Bỏ phiếu tại Tiểu bang  
của quý vị bằng cách sử dụng  
Cẩm nang Hướng dẫn và Mẫu  
đơn dạng Bưu thiệp này**



**Dành cho các Công dân Hoa Kỳ**

# Các Hướng dẫn Tổng quát

## Ai Có thể Sử dụng Đơn này

Nếu quý vị là công dân Hoa Kỳ đang định cư hoặc có địa chỉ cư ngụ tại Hoa Kỳ, quý vị có thể sử dụng mẫu đơn trong cẩm nang này để:

- Ghi danh bỏ phiếu tại Tiểu bang nơi quý vị đang sống,
- Báo cáo thay đổi tên họ với phòng ghi danh bỏ phiếu,
- Báo cáo thay đổi địa chỉ với phòng ghi danh bỏ phiếu, hoặc
- Đăng ký với một đảng chính trị.

## Các trường hợp ngoại lệ

Xin đừng sử dụng mẫu đơn này nếu quý vị sống ngoài phạm vi và lãnh thổ Hoa Kỳ hoặc không có địa chỉ thường trú (hợp pháp) tại quốc gia này, hoặc quý vị đang phục vụ nghĩa vụ quân sự xa nhà. Vui lòng sử dụng Đơn xin dạng Bưu thiếp Liên bang (FPCA) có sẵn tại căn cứ quân sự, các Đại sứ quán Mỹ hoặc các tòa lãnh sự.

Các thư ký thành phố và thị trấn của Tiểu bang **New Hampshire** sẽ tiếp nhận đơn này chỉ như là một yêu cầu để xin cấp mẫu đơn ghi danh qua thư dành cho cử tri khiếm diện.

Tiểu bang **North Dakota** không có hệ thống đăng ký cử tri.

Luật pháp Tiểu bang **Wyoming** không cho phép đăng ký qua thư.

## Phải Làm Thế Nào Để Biết Quý Vị Có Hội Đủ Điều Kiện Bỏ Phiếu Tại Tiểu Bang Của Mình Hay Không

Mỗi Tiểu bang đều có luật lệ riêng về đăng ký và bỏ phiếu. Xin vui lòng kiểm tra thông tin dành cho Tiểu bang của quý vị trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Theo quy định của mọi Tiểu bang quý vị phải là một công dân gốc Hoa Kỳ hoặc nhập quốc tịch Hoa Kỳ mới được đăng ký bầu cử tại các cuộc bầu cử tiểu bang hoặc liên bang. Luật Liên bang quy định việc khai gian về quốc tịch công dân Mỹ để đăng ký bỏ phiếu tại bất kỳ một cuộc bầu cử cấp địa phương, Tiểu bang, hoặc liên bang nào đều là bất hợp pháp. Quý vị không thể đăng ký bỏ phiếu cùng lúc tại hơn một nơi.

## Cách Điền Đơn

Đề giúp quý vị điền đơn xin vui lòng tham khảo các Hướng dẫn trong Mẫu Đơn và Hướng dẫn của Tiểu bang.

- Trước tiên, hãy đọc kỹ phần Hướng dẫn của Mẫu đơn. Các hướng dẫn này sẽ cung cấp thông tin quan trọng áp dụng cho tất cả những ai sử dụng mẫu đơn này.
- Tiếp đến, xác định Tiểu bang nơi quý vị sinh sống trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Sử dụng các hướng dẫn này để điền các Ô 6, 7. Đồng thời, tham khảo các hướng dẫn này để có thông tin về điều kiện cử tri và tuyên thệ để điền Ô 9.

## Thời điểm Ghi danh Bỏ phiếu

Mỗi Tiểu bang đều có thời hạn ghi danh bỏ phiếu khác nhau. Xin vui lòng kiểm tra thông tin về thời hạn ghi danh cho Tiểu bang của quý vị ở trang cuối của cẩm nang này.

## Cách Nộp Đơn Bỏ Phiếu

Gửi mẫu đơn của quý vị tới địa chỉ được ấn định trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Hoặc, trực tiếp nộp đơn tại phòng ghi danh cử tri địa phương. Theo quy định các Tiểu bang nào bắt buộc phải tiếp nhận mẫu đơn quốc gia sẽ phải tiếp nhận các bản sao của mẫu đơn được in trên cỡ giấy bình thường từ máy vi tính, có chữ ký của người đứng đơn, và được gửi qua đường bưu điện trong phong bì có đủ bưu phí.

## Ghi Danh Bỏ Phiếu Qua Thư Đối Với Các Cử Tri Tham Gia Bỏ Phiếu Lần Đầu

Nếu quý vị ghi danh bỏ phiếu lần đầu tiên trong khu vực có thẩm quyền pháp lý của mình và nộp đơn ghi danh cử tri này bằng thư, luật Liên Bang, đòi hỏi quý vị phải trình giấy tờ chứng minh danh tính khi bỏ phiếu lần đầu tiên. Giấy tờ chứng minh danh tính bao gồm:

- Một căn cước hiện hành có hình ảnh và có hiệu lực hoặc
- Một hóa đơn hiện hành thuộc các công ty tiện ích bằng kết toán của ngân hàng, chi phiếu chính phủ, chi phiếu lương, hay các văn kiện của chính phủ có ghi tên và địa chỉ của quý vị.

Các cử tri có thể được miễn quy định này nếu họ nộp **BẢN SAO** của các giấy tờ chứng minh danh tính kèm theo Mẫu đơn ghi danh cử tri qua thư. Nếu quý vị muốn nộp **BẢN SAO**, xin lưu ý các điều sau đây:

- Tiểu bang nơi quý vị sinh sống có thể có các yêu cầu bổ túc thêm về giấy tờ xác minh danh tính, và yêu cầu quý vị phải trình căn cước tại địa điểm bỏ phiếu cho dù quý vị đã đáp ứng các yêu cầu xác minh danh tính của Liên bang.
- Đừng nộp các giấy tờ gốc kèm theo đơn này, chỉ nộp **BẢN SAO** mà thôi.

## Nếu Quý Vị Nhận Mẫu Đơn này Tại Một Cơ Quan của Tiểu Bang hoặc Văn Phòng Chính phủ

Nếu Quý vị nhận mẫu đơn này tại một Cơ quan Chính quyền Tiểu bang hoặc Văn phòng Chính phủ, quý vị được tùy ý sử dụng đơn này. Nếu quý vị muốn sử dụng đơn để ghi danh bỏ phiếu, quý vị có thể hoàn tất đơn và để lại với Cơ quan Chính quyền Tiểu bang hoặc Văn phòng Chính phủ đó. Họ sẽ nộp đơn cho quý vị. Hoặc, quý vị có thể gửi trực tiếp tới địa chỉ được ấn định theo Tiểu bang nơi quý vị sinh sống trong phần Hướng dẫn của Tiểu bang. Ngoài ra, quý vị cũng có thể trực tiếp mang đến phòng ghi danh cử tri địa phương.

Lưu ý: Tên và địa điểm của Cơ quan Chính quyền Tiểu bang hoặc văn phòng chính phủ nơi quý vị nhận được đơn xin đăng ký sẽ được giữ kín đáo. Thông tin này sẽ không hiện trên đơn xin đăng ký của quý vị. Ngoài ra, nếu quý vị không sử dụng đơn xin đăng ký này để ghi danh cử tri, thì việc đó cũng sẽ được giữ kín đáo. Quyết định này sẽ không ảnh hưởng tới dịch vụ mà quý vị nhận được từ cơ quan hoặc văn phòng nói trên.

# Hướng dẫn Điền Đơn

Trước khi điền mẫu đơn, xin trả lời các câu hỏi ở phần trên của mẫu đơn để xác nhận quý vị có phải là công dân Hoa Kỳ hay không và quý vị đã đủ 18 tuổi trước Ngày Bầu cử hay chưa. Nếu quý vị trả lời không đối với bất kỳ câu hỏi nào trong hai câu hỏi đó, quý vị sẽ không được phép sử dụng mẫu đơn này để ghi danh bỏ phiếu. Tuy nhiên, các hướng dẫn riêng của tiểu bang có thể cung cấp các thông tin thêm về điều kiện ghi danh bỏ phiếu trước 18 tuổi.

## Ô 1 — Tên

Trong ô này hãy điền trọn tên họ của quý vị theo thứ tự như sau - tên Họ, tên Gọi, tên Đệm. Đừng dùng các tên bí danh hoặc tên viết tắt.

*Lưu ý:* Nếu dùng đơn này để thay đổi tên, vui lòng ghi rõ trong **Ô A** (ở phần dưới của mẫu đơn) trọn tên họ của quý vị trước khi quý vị thay đổi tên mới.

## Ô 2 — Địa chỉ Cư ngụ

Trong ô này hãy điền địa chỉ cư ngụ của quý vị (địa chỉ hợp pháp). **Đừng** ghi địa chỉ nhận thư ở đây nếu khác với địa chỉ cư ngụ của quý vị. **Đừng** sử dụng địa chỉ hộp thư của bưu điện hoặc tuyến đường giao thư tại khu vực nông thôn mà không có số hiệu hộp thư. Tham khảo các hướng dẫn riêng của tiểu bang về nguyên tắc sử dụng số hiệu hộp thư cho các tuyến đường giao thư.

*Lưu ý:* Nếu trước đây quý vị đã từng đăng ký bỏ phiếu nhưng đây là lần đầu tiên quý vị đăng ký từ địa chỉ ghi trong Ô 2, vui lòng ghi vào **Ô B** (ở phần dưới của mẫu đơn) địa chỉ nơi quý vị đã đăng ký trước đó. Xin cung cấp tất cả các chi tiết thuộc địa chỉ trước mà quý vị có thể nhớ được.

*Lưu ý:* Nếu quý vị sống ở khu vực nông thôn nhưng lại không có địa chỉ tên đường, hoặc nếu quý vị không có địa chỉ, xin cho biết nơi cư ngụ của quý vị bằng cách mô tả trên bản đồ ở trong **Ô C** (phần cuối của mẫu đơn).

## Ô 3 — Địa chỉ Nhận thư

Nếu quý vị nhận thư tại một địa chỉ khác với địa chỉ trong Ô 2, xin ghi rõ địa chỉ nhận thư vào trong Ô này. Nếu trong Ô 2 quý vị không ghi địa chỉ thì, trong Ô 3 quý vị **phải** ghi một địa chỉ để liên lạc bằng thư.

## Ô 4 — Ngày sinh

Điền vào ô này ngày tháng năm sinh của quý vị theo thứ tự như sau- Tháng, Ngày, Năm. *Lưu ý đừng sử dụng ngày tháng hôm nay!*

## Ô 5 — Số Điện thoại

Đa số các tiểu bang đều yêu cầu quý vị cung cấp số điện thoại để phòng trường hợp có thắc mắc nào liên quan đến đơn xin của quý vị. Tuy nhiên, quý vị không cần phải điền vào ô này.

## Ô 6 — Số Căn cước

Luật Liên bang yêu cầu các tiểu bang phải lấy số căn cước của mỗi người đăng ký bỏ phiếu. Quý vị phải tham khảo các hướng dẫn riêng thể của từng tiểu bang, đối với mục 6, để biết xem loại căn cước nào là hợp lệ đối với tiểu bang của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hay số an sinh xã hội, vui lòng ghi rõ điều này trong đơn và Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp một mã số nhận diện riêng cho quý vị.

## Ô 7 — Chọn Chính Đảng

Ở một số Tiểu bang, quý vị phải đăng ký với một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín, hoặc hội nghị của đảng đó. Để xác định xem Tiểu bang của quý vị có quy định này hay không, xin tham khảo mục 7 trong phần hướng dẫn của Tiểu bang nơi quý vị sinh sống.

Nếu quý vị muốn đăng ký theo một chính đảng, hãy điền vào ô trống trọn tên của chính đảng mà quý vị đã chọn.

Nếu quý vị không muốn đăng ký theo một chính đảng, hãy viết “không chọn đảng” hoặc để ô trống. Đừng viết “độc lập” nếu quý vị có ý “không chọn đảng” vì từ này sẽ gây nhầm lẫn với tên của một đảng chính trị tại Tiểu bang của quý vị.

*Lưu ý:* Nếu không đăng ký theo một chính đảng, quý vị vẫn có thể bầu cử trong các cuộc tổng tuyển cử và bầu cử sơ bộ (không theo chính đảng).

## Ô 8 — Chứng tộc hoặc Sắc tộc

Một số Tiểu bang sẽ yêu cầu thông tin về chủng tộc hoặc sắc tộc của quý vị để thực thi Đạo Luật về Quyền Bỏ phiếu Liên bang. Để xác định xem Tiểu bang của quý vị có yêu cầu thông tin này không, xin tham khảo mục 8 trong phần hướng dẫn của Tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu có, xin ghi thông tin nào hợp nhất để mô tả chủng tộc của quý vị vào Ô 8:

- Thổ dân Châu Mỹ Góc Alaska
- Góc Châu Á hoặc Góc Đảo Thái Bình Dương
- Người da đen thuộc gốc Nam Mỹ
- Người Nam Mỹ
- Người đa chủng tộc
- Người da trắng thuộc gốc Nam Mỹ
- Khác

## Ô 9 — Chữ ký

Vui lòng xem phần thông tin trong mục 9 ở phần hướng dẫn của Tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Trước khi ký tên hoặc đánh dấu, hãy chắc chắn rằng:

- (1) Quý vị đã đáp ứng mọi yêu cầu của Tiểu bang, và
- (2) Quý vị hiểu rõ **tất cả** nội dung trong Ô 9.

Cuối cùng, hãy ký rõ **trọn** tên hoặc đánh dấu xác nhận, và ghi rõ ngày tháng hiện tại theo thứ tự như sau- Tháng, Ngày, Năm. Nếu người đứng đơn không thể ký tên, hãy ghi vào **Ô D** tên họ, địa chỉ và số điện thoại (tùy ý) của người đã trợ giúp điền đơn.

# Voter Registration Application/Đơn Xin Ghi Danh Bỏ Phiếu

**Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.**

**Trước khi hoàn tất mẫu đơn này, xin xem lại các Hướng dẫn Tổng Quát, Hướng dẫn Điền đơn và Hướng dẫn riêng của Tiểu bang.**

**Please provide your responses in English. / Xin vui lòng trả lời bằng tiếng Anh.**

Are you a citizen of the United States of America? Quý vị có phải là công dân Hoa Kỳ hay không?		Will you be 18 years old on or before election day? Quý vị có đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày bầu cử hay không?		This space for office use only. / Phần này chỉ dành cho văn phòng bầu cử.	
<p><b>If you check "No" in response to either of these questions, do not complete form.</b>  <b>Nếu quý vị trả lời "Không" đối với một trong hai câu hỏi này, xin đừng tiếp tục điền mẫu đơn nữa.</b>                  (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility to register prior to age 18.)                  (Vui lòng xem các hướng dẫn riêng của tiểu bang về quy định hội điều kiện ghi danh trước 18 tuổi).</p>					
<b>1</b>	Last Name / Tên họ		First Name / Tên gọi		Middle Name(s) / Tên đệm
<b>2</b>	Home Address / Địa chỉ cư ngụ		Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang
<b>3</b>	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / Địa chỉ Nhận Thư nếu khác với Địa chỉ ở Trên			City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang
<b>4</b>	Date of Birth / Ngày sinh Month / Tháng / Day / Ngày / Year / Năm	<b>5</b>	Telephone Number (optional) / Số Điện thoại (tùy ý)		<b>6</b> ID Number (See Item 6 in the instructions for your state) / Số Căn cước (Xem mục 06 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)
<b>7</b>	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / Chọn Chính Đảng (Xem mục 07 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)	<b>8</b>	Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / chủng tộc hoặc Sắc tộc (Xem mục 08 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)		
<b>9</b>	I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / Tôi đã đọc kỹ các hướng dẫn liên quan đến tiểu bang nơi tôi sinh sống và tôi xin thề/xác nhận rằng: ■ I am a United States citizen / Tôi là công dân Hoa Kỳ ■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / Tôi đáp ứng đầy đủ các yêu cầu của tiểu bang và đồng ý với bất kỳ quy định tuyên thệ nào cần thiết. ■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. / Tôi đã cung cấp thông tin đúng với sự thật dựa trên sự hiểu biết tốt nhất của tôi chiếu theo luật và hình phạt khai gian. Nếu tôi cung cấp sai thông tin, tôi sẽ bị phạt tiền, bị tù giam, hoặc (nếu không phải là công dân Hoa Kỳ) sẽ bị trục xuất hoặc không cho phép nhập cảnh vào nước Mỹ. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / Các thông tin mà tôi đã cung cấp là đúng với sự thật dựa trên sự hiểu biết tốt nhất của tôi chiếu theo luật và hình phạt khai gian. Nếu tôi cung cấp sai thông tin, tôi sẽ bị phạt tiền, bị tù giam, hoặc (nếu không phải là công dân Hoa Kỳ) sẽ bị trục xuất hoặc không cho phép nhập cảnh vào nước Mỹ.				Please sign full name (or put mark) / Xin ký trọn tên họ (hoặc làm dấu xác nhận) ▲ Date / Ngày: _____ Month / Tháng / Day / Ngày / Year / Năm

**If you are registering to vote for the first time:** please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form.

**Nếu quý vị ghi danh bỏ phiếu lần đầu tiên:** xin vui lòng tham khảo các hướng dẫn điền đơn để biết về cách thức nộp bản sao đối với các giấy tờ chứng minh danh tính để gửi kèm theo mẫu đơn này cho hợp lệ.

**Please fill out the sections below if they apply to you.**

**Xin điền các mục sau đây nếu phù hợp với quý vị.**

If this application is for a **change of name**, what was your name before you changed it? / Nếu đơn này dùng để thay đổi tên họ, xin cho biết tên của quý vị là gì trước khi đổi tên?

<b>A</b>	Last Name / Tên họ		First Name / Tên gọi		Middle Name(s) / Tên đệm
----------	--------------------	--	----------------------	--	--------------------------

If you were **registered before** but this is the first time you are registering from the address in Box 2, what was your address where you were registered before?

Nếu quý vị đã đăng ký từ trước nhưng đây là lần đầu tiên quý vị đăng ký từ địa chỉ ghi trong Ô 2, thì xin cho biết địa chỉ mà quý vị đã đăng ký trước đó là gì?

<b>B</b>	Street (or route and box number) / Tên Đường (hoặc số hiệu hộp thư hoặc số tuyến đường giao thu)	Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town/County / Thành phố/Thị trấn/Quận	State / Tiểu bang	Zip Code / Số Zip Code
----------	--	---------------------------------	--	-------------------	------------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live.

Nếu quý vị sống ở khu vực nông thôn nhưng lại không có địa chỉ tên đường, hoặc nếu quý vị không có địa chỉ, xin chỉ rõ nơi quý vị sinh sống ở trên bản đồ.

<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / Ghi rõ tên các giao lộ (hoặc đường gần nhất nơi quý vị cư ngụ).</li> <li>Draw an X to show where you live. / Đánh dấu X để chỉ rõ nơi quý vị cư ngụ.</li> <li>Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / Sử dụng chấm nhỏ để biểu thị trường học, nhà thờ, cửa hàng hoặc các điểm mốc định hướng khác gần nơi quý vị cư ngụ và ghi rõ tên của điểm mốc định hướng đó.</li> </ul>	<b>NORTH / PHÍA BẮC</b> ↑			
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Example / Ví dụ</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">Route #2 / Tuyến đường #2</td> <td style="width: 70%;"> <div style="text-align: center;">● Grocery Store / Chợ</div> <div style="text-align: center;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</div> <div style="text-align: center;">● Public School / Trường Công lập</div> <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">X</div> </td> </tr> </table>	Example / Ví dụ	Route #2 / Tuyến đường #2	<div style="text-align: center;">● Grocery Store / Chợ</div> <div style="text-align: center;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</div> <div style="text-align: center;">● Public School / Trường Công lập</div> <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">X</div>	
Example / Ví dụ	Route #2 / Tuyến đường #2	<div style="text-align: center;">● Grocery Store / Chợ</div> <div style="text-align: center;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</div> <div style="text-align: center;">● Public School / Trường Công lập</div> <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">X</div>			

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional).

Trong trường hợp người đứng đơn không thể ký tên, xin cho biết ai là người đã giúp điền đơn này? Ghi rõ tên, địa chỉ và số điện thoại (số điện thoại không bắt buộc).

<b>D</b>	
----------	--

**Mail this application to the address provided for your State.**

**Gửi đơn đăng ký này tới địa chỉ được ấn định ở Tiểu bang nơi quý vị đăng sinh sống.**

**FOR OFFICIAL USE ONLY** CHỈ DÀNH CHO VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BỘ PHIẾU

<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>

FIRST CLASS  
STAMP  
NECESSARY  
FOR  
MAILING



---

---

---

---

# Voter Registration Application / Đơn Xin Ghi Danh Bỏ Phiếu

**Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.**

**Trước khi hoàn tất mẫu đơn này, xin xem lại các Hướng dẫn Tổng Quát, Hướng dẫn Điền đơn và Hướng dẫn riêng của Tiểu bang.**

**Please provide your responses in English. / Xin vui lòng trả lời bằng tiếng Anh.**

Are you a citizen of the United States of America? Quý vị có phải là công dân Hoa Kỳ hay không?		Will you be 18 years old on or before election day? Quý vị có đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày bầu cử hay không?		This space for office use only. / Phần này chỉ dành cho văn phòng bầu cử.	
<p><b>If you check "No" in response to either of these questions, do not complete form.</b>  <b>Nếu quý vị trả lời "Không" đối với một trong hai câu hỏi này, xin đừng tiếp tục điền mẫu đơn nữa.</b>                  (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility to register prior to age 18.)                  (Vui lòng xem các hướng dẫn riêng của tiểu bang về quy định hội điều kiện ghi danh trước 18 tuổi).</p>					
<b>1</b>	Last Name / Tên họ		First Name / Tên gọi		Middle Name(s) / Tên đệm
<b>2</b>	Home Address / Địa chỉ cư ngụ		Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang
<b>3</b>	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / Địa chỉ Nhận Thư nếu khác với Địa chỉ ở Trên			City/Town / Thành phố/Thị trấn	State / Tiểu bang
<b>4</b>	Date of Birth / Ngày sinh Month / Tháng / Day / Ngày / Year / Năm	<b>5</b>	Telephone Number (optional) / Số Điện thoại (tùy ý)		<b>6</b> ID Number (See Item 6 in the instructions for your state) / Số Căn cước (Xem mục 06 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)
<b>7</b>	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / Chọn Chính Đảng (Xem mục 07 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)	<b>8</b>	Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / Chúng tộc hoặc Sắc tộc (Xem mục 08 trong phần hướng dẫn dành cho tiểu bang nơi quý vị sinh sống)		
<b>9</b>	I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / Tôi đã đọc kỹ các hướng dẫn liên quan đến tiểu bang nơi tôi sinh sống và tôi xin thề/xác nhận rằng: ■ I am a United States citizen / Tôi là công dân Hoa Kỳ ■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / Tôi đáp ứng đầy đủ các yêu cầu của tiểu bang và đồng ý với bất kỳ quy định tuyên thệ nào cần thiết. ■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. / Tôi đã cung cấp thông tin đúng với sự thật dựa trên sự hiểu biết tốt nhất của tôi chiếu theo luật và hình phạt khai gian. Nếu tôi cung cấp sai thông tin, tôi sẽ bị phạt tiền, bị tù giam, hoặc (nếu không phải là công dân Hoa Kỳ) sẽ bị trục xuất hoặc không cho phép nhập cảnh vào nước Mỹ. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / Các thông tin mà tôi đã cung cấp là đúng với sự thật dựa trên sự hiểu biết tốt nhất của tôi chiếu theo luật và hình phạt khai gian. Nếu tôi cung cấp sai thông tin, tôi sẽ bị phạt tiền, bị tù giam, hoặc (nếu không phải là công dân Hoa Kỳ) sẽ bị trục xuất hoặc không cho phép nhập cảnh vào nước Mỹ.				Please sign full name (or put mark) / Xin ký trọn tên họ (hoặc làm dấu xác nhận) ▲ Date / Ngày: _____ Month / Tháng / Day / Ngày / Year / Năm

**If you are registering to vote for the first time:** please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form.

**Nếu quý vị ghi danh bỏ phiếu lần đầu tiên:** xin vui lòng tham khảo các hướng dẫn điền đơn để biết về cách thức nộp bản sao đối với các giấy tờ chứng minh danh tính để gửi kèm theo mẫu đơn này cho hợp lệ.

**Please fill out the sections below if they apply to you.**

**Xin điền các mục sau đây nếu phù hợp với quý vị.**

If this application is for a **change of name**, what was your name before you changed it? / Nếu đơn này dùng để thay đổi tên họ, xin cho biết tên của quý vị là gì trước khi đổi tên?

<b>A</b>	Last Name / Tên họ		First Name / Tên gọi		Middle Name(s) / Tên đệm
----------	--------------------	--	----------------------	--	--------------------------

If you were **registered before** but this is the first time you are registering from the address in Box 2, what was your address where you were registered before?

Nếu quý vị đã đăng ký từ trước nhưng đây là lần đầu tiên quý vị đăng ký từ địa chỉ ghi trong Ô 2, thì xin cho biết địa chỉ mà quý vị đã đăng ký trước đó là gì?

<b>B</b>	Street (or route and box number) / Tên Đường (hoặc số hiệu hộp thư hoặc số tuyến đường giao thu)	Apt. or Lot # / Apt. hoặc Lot #	City/Town/County / Thành phố/Thị trấn/Quận	State / Tiểu bang	Zip Code / Số Zip Code
----------	--	---------------------------------	--	-------------------	------------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live.

Nếu quý vị sống ở khu vực nông thôn nhưng lại không có địa chỉ tên đường, hoặc nếu quý vị không có địa chỉ, xin chỉ rõ nơi quý vị sinh sống ở trên bản đồ.

<b>C</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / Ghi rõ tên các giao lộ (hoặc đường gần nhất nơi quý vị cư ngụ).</li> <li>Draw an X to show where you live. / Đánh dấu X để chỉ rõ nơi quý vị cư ngụ.</li> <li>Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / Sử dụng chấm nhỏ để biểu thị trường học, nhà thờ, cửa hàng hoặc các điểm mốc định hướng khác gần nơi quý vị cư ngụ và ghi rõ tên của điểm mốc định hướng đó.</li> </ul>	<b>NORTH / PHÍA BẮC</b> ↑			
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Example / Ví dụ</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">Route #2 / Tuyến đường #2</td> <td style="width: 70%;"> <div style="text-align: center;">● Grocery Store / Chợ</div> <div style="text-align: center;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</div> <div style="text-align: center;">● Public School / Trường Công lập</div> <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">X</div> </td> </tr> </table>	Example / Ví dụ	Route #2 / Tuyến đường #2	<div style="text-align: center;">● Grocery Store / Chợ</div> <div style="text-align: center;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</div> <div style="text-align: center;">● Public School / Trường Công lập</div> <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">X</div>	_____ _____
Example / Ví dụ	Route #2 / Tuyến đường #2	<div style="text-align: center;">● Grocery Store / Chợ</div> <div style="text-align: center;">Woodchuck Road / Đường Woodchuck</div> <div style="text-align: center;">● Public School / Trường Công lập</div> <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">X</div>			

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional).

Trong trường hợp người đứng đơn không thể ký tên, xin cho biết ai là người đã giúp điền đơn này? Ghi rõ tên, địa chỉ và số điện thoại (số điện thoại không bắt buộc).

<b>D</b>	
----------	--

**Mail this application to the address provided for your State.**

**Gửi đơn đăng ký này tới địa chỉ được ấn định ở Tiểu bang nơi quý vị đăng sinh sống.**

**FOR OFFICIAL USE ONLY** CHỈ DÀNH CHO VIÊN CHỨC PHỤ TRÁCH BỘ PHIẾU

<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>

FIRST CLASS  
STAMP  
NECESSARY  
FOR  
MAILING



---

---

---

---



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Alabama

Cập nhật ngày: 08-31-2018

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Đăng ký cử tri sẽ kết thúc trước khi diễn ra bầu cử mười bốn ngày. Đơn đăng ký phải có dấu bưu chính hoặc được gửi vào ngày thứ mười lăm trước ngày diễn ra bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Nếu có, quý vị phải cung cấp mã số giấy phép lái xe Alabama hoặc số chứng minh nhân dân Alabama nếu không phải là người lái xe. Nếu quý vị không có giấy phép lái xe Alabama hoặc thẻ chứng minh nhân dân Alabama nếu không phải là người lái xe, quý vị phải cung cấp 4 ký tự cuối cùng của mã số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị chưa có mã số loại mã số nào trong số những loại này, quý vị phải viết chữ "NONE" và ký tự xác định đặc biệt sẽ được cung cấp cho quý vị.

**7. Chọn Chính Đảng.** Tùy chọn: Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Quý vị phải điền vào ô này; tuy nhiên, nếu quý vị không điền thì đơn của quý vị cũng sẽ không bị bác bỏ. Xem danh sách lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 8 (ở trang 2).

**9. Chữ ký.** Để đăng ký ở Alabama quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư dân của Alabama và quận của quý vị vào lúc đăng ký
- đủ 18 tuổi trước bất kỳ cuộc bầu cử nào
- chưa từng bị kết án về một tội trọng có liên quan tới sự đồi bại về đạo đức (hoặc đã từng được phục hồi các quyền dân sự và chính trị của quý vị). Danh sách các tội trọng về đồi bại đạo đức hiện có trên trang web

của Bộ Trưởng tại: [sos.alabama.gov/mtfelonies](https://sos.alabama.gov/mtfelonies)

- hiện không bị tuyên bố là bất năng về tâm thần qua một phiên điều trần về khả năng
- Tuyên thệ hoặc xác nhận “hỗ trợ và bênh vực cho Hiến Pháp Hoa Kỳ và Tiểu Bang Alabama và ngoài ra không công nhận bất cứ niềm tin hoặc liên đới với bất cứ nhóm nào ủng hộ việc lật đổ các chính quyền của Hoa Kỳ hoặc Tiểu Bang Alabama bằng các phương cách bất hợp pháp và rằng thông tin ở đây là đúng sự thực, có Chúa chứng giám cho tôi”

### Địa chỉ gửi thư:

Office of the Secretary of State  
P.O. Box 5616  
Montgomery, AL 36103-5616

## Alaska

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký —**30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp một trong các số căn cước sau đây; Bằng Lái xe Alaska hoặc Số Thẻ Căn cước Tiểu bang Alaska. Nếu không có Bằng Lái xe Alaska hoặc Số Thẻ Căn cước Tiểu bang Alaska, quý vị phải cung cấp bốn số cuối của số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bất cứ loại căn cước nào, xin viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Quý vị sẽ được cung cấp một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử. Thông tin này được bảo mật. Thông tin này sẽ giúp duy trì hồ sơ cử tri của quý vị và có thể giúp để xác minh danh tính của quý vị (Điều 15, chiếu theo các Đạo luật Alaska).

### 7. Chọn Chính Đảng.

Quý vị không cần phải tiết lộ liên kết chính đảng của mình khi ghi

danh bỏ phiếu. Nếu quý vị không chọn theo một chính đảng, quý vị sẽ được ghi danh dưới dạng Không Công bố. Alaska có một hệ thống bầu cử sơ bộ kín. Mỗi chính đảng được công nhận cũng đều có bỏ phiếu kín chỉ bao gồm danh sách các ứng viên của đảng đó. Chỉ có các cử tri nào đã đăng ký là thành viên của một chính đảng mới có thể bầu theo phiếu của đảng đó mà thôi. Còn các cử tri đã đăng ký dưới dạng không công bố hoặc phi chính đảng có thể chọn một trong các phiếu khác có sẵn.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại

- Alabama, quý vị phải:
- là công dân Hoa Kỳ
  - phải ít nhất là 18 tuổi trong vòng 90 ngày kể từ ngày điền đơn ghi danh này
  - là cư trú nhân ở Alaska
  - không thuộc thành phần phạm nhân trọng tội (trừ trường hợp được phóng thích vô điều kiện)
  - không đăng ký bỏ phiếu tại một Tiểu bang khác

### Địa chỉ gửi thư:

Division of Elections  
State of Alaska  
PO Box 110017  
Juneau, AK 99811-0017

## Arizona

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký —** 29 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe Arizona hoặc số thẻ căn cước khác cấp theo A.R.S. § 28-3165, với điều kiện là bằng lái xe vẫn có hiệu lực hiện hành. Nếu không có bằng lái xe có hiệu lực



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

hiện hành hoặc thẻ căn cước khác của Arizona, thì quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị nếu có. Nếu quý vị không có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành hoặc thẻ căn cước hoặc số an sinh xã hội, xin viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử.

**7. Chọn Chính Đảng.** Nếu quý vị đã đăng ký theo một chính đảng được công nhận hội đủ điều kiện bỏ phiếu, quý vị sẽ được phép bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ của chính đảng đó. Nếu quý vị đăng ký dưới dạng độc lập, hoặc không thiên về đảng nào hoặc đăng ký là thành viên của đảng không đủ tiêu chuẩn được công nhận bỏ phiếu, quý vị có thể lựa chọn và bỏ phiếu cho một lá phiếu bầu cử sơ bộ của một trong các chính đảng khác đã được công nhận.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Arizona, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân ở Arizona và cư ngụ tại quận hạt của mình ít nhất là 29 ngày trước cuộc bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- chưa từng bị kết án về tội phạm quốc hoặc trọng tội (hoặc đã được phục hồi các dân quyền và chính trị)
- hiện không bị tòa phán quyết là người mất khả năng

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State/Elections  
1700 W. Washington, 7th Floor  
Phoenix, AZ 85007-28887.

## Arkansas

Cập nhật ngày: 03-01-2006

Thời hạn Chót để Đăng ký — 30

ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước khác được cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước khác, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước khác hoặc số an sinh xã hội, xin viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử.

**7. Chọn Chính Đảng.** Tùy chọn. Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín, hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Arkansas, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- cư ngụ tại Arkansas theo đúng địa chỉ ghi trong Ô 2 của đơn xin đăng ký
- đủ 18 tuổi trước cuộc bầu cử kế tiếp
- không phải là phạm nhân trọng tội (hoặc đã hoàn tất bản án hoặc đã được xóa tội)
- không đòi quyền bỏ phiếu tại khu vực thẩm quyền pháp lý nào khác
- chưa từng bị một tòa án có thẩm quyền phán quyết là người kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Voter Services  
P.O. Box 8111  
Little Rock, AR 72203-8111

## California

Cập nhật ngày: 10-10-2021

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 15 ngày trước ngày Bầu Cử; đăng ký cử tri có điều kiện lên đến và kê cả Ngày Bầu Cử.

**6. Số Căn cước.** Khi đăng ký đi bỏ phiếu, quý vị phải trình ra bằng lái xe California hoặc số thẻ ID California, nếu có. Nếu không có bằng lái xe hoặc thẻ ID, quý vị phải cho biết bốn con số sau cùng của Số An Sinh Xã Hội (SSN) quý vị. Nếu bạn không bao gồm thông tin này, bạn sẽ được yêu cầu cung cấp giấy tờ tùy thân khi bạn bỏ phiếu nếu đây là lần đầu tiên bạn bỏ phiếu trong một cuộc bầu cử liên bang.

**7. Chọn Chính Đảng.** Nếu quý vị muốn chọn một đảng mà mình thích, xin cho vào tên của đảng phái chính trị đó. Nếu quý vị không muốn chọn một đảng phái chính trị nào, hãy ghi vào “No Party Preference” ở chỗ trống đã được cung cấp. Luật California cho phép các cử tri chọn “No Party Preference” hoặc đã chọn một đảng phái chính trị không hội đủ điều kiện để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ tổng thống thuộc bất cứ đảng phái chính trị hội đủ điều kiện nào có nộp một thông báo cho Bộ Trưởng Tiểu Bang biết để cho phép họ làm điều này. Quý vị có thể gọi số 1-800-345-VOTE hoặc đến [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov) để tìm hiểu xem các đảng phái chính trị nào cho phép các cử tri “No Party Preference” và các cử tri đã tiết lộ là mình thích một đảng phái chính trị không hội đủ điều kiện để tham gia trong cuộc bầu cử sơ bộ tổng thống của họ.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Để trống

**9. Chữ ký.** Để đăng ký ở California quý vị phải:

- là một công dân của Hoa Kỳ
- là một cư dân ở California

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

- từ 16 tuổi trở lên, nhưng bạn phải từ 18 tuổi trở lên vào ngày bầu cử mà bạn dự định bỏ phiếu
  - hiện không thụ án tù tiểu bang hoặc liên bang vì bị kết án một trọng tội
  - hiện không bị tòa phát hiện là người không có khả năng về tâm thần để bỏ phiếu
- Cần có chữ ký của quý vị. Nếu quý vị đáp ứng các đòi hỏi nêu trên, xin ký tên và ghi ngày vào thẻ đăng ký ở chỗ trống đã được cung cấp.

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
1500 11th Street, 5th Floor  
Sacramento, CA 95814

## Colorado

Cập nhật ngày: 01-08-2024

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Quý vị có thể đăng ký từ giờ cho đến, và vào Ngày Bầu Cử. Quý vị phải đăng ký trước ngày bầu cử từ 8 ngày trở lên để lá phiếu được gửi cho quý vị. Nếu quý vị đăng ký dưới 8 ngày trước ngày bầu cử, thì quý vị phải đến tận nơi tại quận của mình để bỏ phiếu.

**6. Số Căn cước.** Mẫu ghi danh cử tri đã hoàn thành của quý vị phải có số giấy phép lái xe hoặc số định danh do tiểu bang cấp. Nếu không có bằng lái xe hoặc giấy tờ tùy thân do tiểu bang cấp, quý vị phải điền bốn chữ số cuối của số an sinh xã hội của mình. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc giấy tờ tùy thân do tiểu bang cấp hoặc số an sinh xã hội, vui lòng viết “KHÔNG CÓ” vào mẫu đơn. Tiểu Bang sẽ ấn định một số định danh duy nhất.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị có thể đăng ký theo một chính đảng. Nếu bỏ trống phần này quý vị sẽ không được đăng ký với bất cứ đảng nào.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Colorado, quý vị phải:

- là một công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Colorado ít nhất 22 ngày ngay trước ngày bầu cử mà quý vị có ý định bỏ phiếu
- đủ ít nhất 16 tuổi trước, nhưng quý vị phải từ 18 tuổi trở lên vào ngày bầu cử mà quý vị có ý định bỏ phiếu tại đó.
- không phải chấp hành bản án vì trọng tội

## Địa chỉ gửi thư:

Colorado Secretary of State  
1700 Broadway, Suite 550  
Denver, Colorado 80290

## Connecticut

Cập nhật ngày: 09-03-2019

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Đóng dấu bưu điện bảy (7) ngày trước cuộc bầu cử; đóng dấu bưu điện năm (5) ngày trước cuộc bầu cử sơ bộ.

**6. Số Căn cước.** Bằng Lái xe do Tiểu bang Connecticut cấp hoặc nếu không có, thì bốn số cuối trong số An sinh Xã hội.

**7. Chọn Chính Đảng.** Phần này là tùy ý, nhưng quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Connecticut, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân ở Connecticut và của thị trấn nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- đủ 17 tuổi. Những người 17 tuổi nào sẽ tròn 18 tuổi vào hoặc trước

ngày Bầu cử, có thể tham gia vào cuộc bầu cử sơ bộ

- đã mãn hạn tù và mãn lệnh tạm phóng thích nếu từng phạm trọng tội và được Nhân viên Ghi danh Cử tri phục hồi quyền bầu cử
- hiện không bị tòa có thẩm quyền phán quyết là người kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of the State  
of Connecticut  
Elections Division  
P.O. Box 150470  
Hartford, CT 06115-0470

## Delaware

Cập nhật ngày: 04-18-2018

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Ngày Thứ Bảy của Tuần thứ tư trước cuộc tổng tuyển cử hoặc bầu cử sơ bộ, và 10 ngày trước cuộc bầu cử đặc biệt.

**6. Số Căn cước.** Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước khác được cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước khác, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước khác hoặc số an sinh xã hội, xin viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

**9. Chữ ký.** Quý vị có thể ghi danh bỏ phiếu ở Delaware nếu quý vị:

- là công dân của Hoa Kỳ, VÀ
- là công dân của Delaware; (Delaware là quê quán của quý vị), VÀ

- sẽ tròn 18 tuổi vào hoặc trước ngày Tổng tuyển cử tiếp theo.
- Quý vị không thể ghi danh bỏ phiếu ở Delaware nếu quý vị:
- bị phán quyết là không đủ năng lực trí tuệ.
- Bị phán quyết là không đủ năng lực trí tuệ nghĩa là kết luận cụ thể trong quá trình giám hộ tư pháp hoặc tống tụng đương, dựa trên bằng chứng rõ ràng và thuyết phục rằng cá nhân bị suy giảm nhận thức nghiêm trọng đến mức không thể đưa ra phán xét cơ bản trong việc bỏ phiếu; HOẶC

- bị kết án trọng tội và chưa hoàn thành bản án; HOẶC
- bị kết án trọng tội\*không đủ điều kiện và chưa được ân xá.

\*Danh sách Trọng tội Không đủ điều kiện:

- giết người hoặc ngộ sát (ngoại trừ giết người bằng xe cộ);
- trọng tội cấu thành tội phạm đối với quy định hành chính công liên quan đến tham ô hoặc tác động trái phép hoặc lạm dụng chức vụ hoặc bất kỳ tội phạm nào tương tự theo quy định của luật pháp của khu vực tài phán địa phương hoặc tiểu bang, hoặc của Hoa Kỳ, hoặc của Khu Columbia; hoặc
- bất kỳ trọng tội nào cấu thành tội phạm tình dục, hoặc bất kỳ tội phạm nào tương tự theo quy định của luật pháp của khu vực tài phán địa phương hoặc tiểu bang, hoặc của Hoa Kỳ, hoặc của Khu Columbia.

## Địa chỉ gửi thư:

State of Delaware  
Office of the State Election  
Commissioner

905 S. Governors Ave., Suite 170  
Dover, DE 19904

## District of Columbia

Cập nhật ngày: 10-10-2021

**Thời hạn Chốt để Đăng ký** — 21 ngày trước cuộc bầu cử nếu đăng ký qua thư, trực tuyến hoặc qua ứng dụng di động, nhưng cử tri có thể đăng ký trực tiếp trong thời gian bỏ phiếu sớm và vào Ngày Bầu Cử..

**6. Số Căn cước.** Luật Liên bang hiện tại đòi hỏi các đơn ghi danh của cử tri đều phải kèm theo số bằng lái xe hoặc bốn số cuối trong số An sinh Xã hội.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để bỏ phiếu trong Quận Columbia quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư dân của Quận Columbia
- vẫn ở tại Quận Columbia trong ít nhất 30 ngày trước cuộc bầu cử mà quý vị dự định bỏ phiếu
- không tuyên bố có quyền bỏ phiếu tại nơi cư ngụ hoặc quyền bỏ phiếu ở một tiểu bang hoặc lãnh thổ khác của Hoa Kỳ
- đủ ít nhất 17 tuổi (Quý vị có thể đăng ký bỏ phiếu nếu quý vị ít nhất 16 tuổi. Quý vị có thể bỏ phiếu trong một cuộc bầu cử sơ cấp nếu quý vị ít nhất 17 tuổi và quý vị sẽ đủ ít nhất 18 tuổi trước cuộc tổng tuyển cử tiếp theo. Quý vị có thể bỏ phiếu trong một cuộc tổng tuyển cử hoặc bầu cử đặc biệt nếu quý vị đủ ít nhất 18 tuổi).
- không bị tòa án phán quyết là không đủ năng lực để bỏ phiếu

## Địa chỉ gửi thư:

District of Columbia Board  
of Elections  
1015 Half Street, SE, Suite 750  
Washington, DC 20003

## Florida

Cập nhật ngày: 11-30-2011

**Thời hạn Chốt để Đăng ký** — 29 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Nếu có, quý vị phải cung cấp số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước do Tiểu bang Florida cấp. Nếu không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước do Tiểu bang Florida cấp, quý vị phải cung cấp bốn chữ số cuối trong số An sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị chưa được cấp bất cứ loại số nào ở trên, quý vị phải ghi chữ “KHÔNG.”

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Xin quý vị hãy điền, nhưng không bắt buộc, vào ô này. Hãy xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn điền đơn thuộc Ô 8 (ở trang 2).

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Florida, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân hợp pháp của Tiểu bang Florida cùng với quận hạt nơi quý vị muốn đăng ký
- đủ 18 tuổi (quý vị có thể đăng ký trước nếu quý vị từ 16 tuổi trở lên)
- không bị phán quyết là kém khả năng trí tuệ để bỏ phiếu tại Florida hoặc bất kỳ tiểu bang nào khác, hoặc nếu có, quyền bỏ phiếu của quý vị phải được phục hồi trước
- không là tội phạm đã bị kết án, hoặc nếu có, quyền công dân của quý vị phải được phục hồi trước nếu đã bị tước

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

• tuyên thệ và xác nhận như sau: “Tôi sẽ che chở và bảo vệ Hiến pháp Hoa Kỳ và Hiến pháp Tiểu bang Florida, tôi xác nhận đã hội đủ điều kiện đăng ký làm cử tri theo đúng Hiến pháp và pháp luật của Tiểu bang Florida, và tất cả các thông tin trong đơn này đều là sự thật.”

## Địa chỉ gửi thư:

State of Florida  
Department of State  
Division of Elections  
The R.A. Gray Building  
500 South Bronough St, Rm 316  
Tallahassee, Florida 32399-0250

## Georgia

Cập nhật ngày: 8-15-2013

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Ngày Thứ Hai của Tuần thứ năm trước bất kỳ cuộc tổng tuyển cử, bầu cử sơ bộ, bầu cử tổng thống sơ bộ hoặc bầu cử đặc biệt định kỳ theo Bộ Luật Bầu cử Georgia. Trong trường hợp cuộc bầu cử đặc biệt được tổ chức vào ngày khác với các ngày được quy định theo Bộ Luật Bầu cử Georgia, thì thời hạn đăng ký sẽ kết thúc vào ngày thứ 05 sau khi yêu cầu tổ chức cuộc bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Luật Liên bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số Bằng Lái xe hoặc số Căn cước do Tiểu bang GA cấp. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Số Thẻ Căn cước của Tiểu bang GA, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Quý vị không cần phải cung cấp trọn số An sinh Xã hội. Số An sinh Xã hội của quý vị sẽ được bảo mật và có thể được dùng để tham chiếu với các cơ sở dữ liệu của tiểu bang khác dành cho mục đích xác định việc ghi danh của cử tri. Nếu không có Bằng Lái xe GA hoặc

số An sinh Xã hội, quý vị sẽ được cung cấp một mã số nhận diện riêng.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng để tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Xin quý vị điền vào ô này. Hãy xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 8 (ở trang 2).

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Georgia, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân hợp pháp của Georgia và của quận hạt nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- phải đủ 18 tuổi trong vòng sáu tháng kể từ ngày ghi danh bỏ phiếu và phải đủ tuổi 18 mới được bỏ phiếu
- không thụ án giam vì phạm trọng tội
- không bị phán quyết là kém khả năng trí tuệ, trừ khi đã được xác định phục hồi

## Địa chỉ gửi thư:

Elections Division  
Office of the Secretary of State  
2 Martin Luther King Jr. Drive  
Suite 802 Floyd West Tower  
Atlanta, Georgia 30334

## Hawaii

Cập nhật ngày: 10-10-2021

**Thời hạn Chót để Đăng ký — 10** ngày trước cuộc bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Khi đăng ký đi bỏ phiếu, quý vị phải trình ra bằng lái xe Hawaii hoặc số thẻ ID Tiểu Bang, nếu có. Nếu không có bằng lái xe hoặc thẻ ID, quý vị phải cho biết bốn con số sau cùng của Số An Sinh Xã Hội (SSN) quý vị. Nếu quý vị không có bất cứ thông tin nào trong số này, Văn Phòng Lục Sự sẽ

cấp cho quý vị một số nhận dạng riêng biệt, để dùng nhận dạng quý vị nhằm các mục đích đăng ký làm cử tri.

**7. Chọn Chính Đảng.** Khi ghi danh cử tri quý vị không cần phải điền vào mục “chọn chính đảng”.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Quý vị không bắt buộc phải cung cấp thông tin về chủng tộc hoặc sắc tộc khi ghi danh cử tri.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Hawaii, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Hawaii
- phải ít nhất là 16 tuổi (nhưng phải đủ 18 tuổi trong ngày bầu cử mới được bỏ phiếu)
- không thụ án tù giam vì phạm trọng tội
- không bị tòa án phán quyết là “người kém khả năng trí tuệ”

## Địa chỉ gửi thư:

Office of Elections  
State of Hawaii  
802 Lehua Avenue  
Pearl City, HI 96782

## Idaho

Cập nhật ngày:

**Thời hạn Chót để Đăng ký — 25** ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Nhập mã thẻ bằng lái xe Idaho của quý vị hoặc mã thẻ căn cước tiểu bang do Sở Giao Thông Vận Tải Idaho cấp. Nếu quý vị không có các thẻ như vậy, hãy nhập 4 chữ số cuối của mã số an sinh xã hội.

**7. Chọn Chính Đảng.** Ngoại trừ trường hợp đảng phái chính trị lựa chọn tổ chức một cuộc bầu cử sơ bộ mở, nếu quý vị muốn tham gia vào cuộc bầu cử sơ bộ của một đảng phái thì cần phải liên kết với một



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

đảng phái chính trị.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Idaho, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đã cư ngụ tại Idaho và quận trực thuộc ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi.
- chưa từng bị kết án về trọng tội, được phục hồi các dân quyền, hoặc không thụ án giam do phạm tội hình sự

**Địa chỉ gửi thư:**

Secretary of State  
P.O. Box 83720  
State Capitol Bldg.  
Boise, ID 83720-0080

## Illinois

**Cập nhật ngày: 9-03-2019**

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 28 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Illinois yêu cầu hoặc là Bằng lái xe (hoặc Thẻ ID của Bộ trưởng Ngoại giao) hoặc 4 chữ số cuối của Số An Sinh Xã Hội. Đối với những người không có một trong những giấy tờ này và chưa đăng ký ở Illinois trước đó, một mẫu đăng ký để gửi đi phải được gửi kèm theo một bản sao của thông tin nhận dạng khác: quý vị phải gửi cùng với đơn này, hoặc (i) một bản sao của giấy căn cước có dán ảnh hiện hành và hợp lệ, hoặc (ii) một bản sao của hóa đơn điện nước hiện tại, sao kê ngân hàng, séc chính phủ, chi phiếu lương, hoặc các văn bản khác của chính phủ có tên và địa chỉ của cử tri. Nếu quý vị không cung cấp thông tin được yêu cầu ở trên, thì quý vị sẽ được yêu cầu cung cấp cho các viên chức bầu cử một (i) hoặc (ii) được mô tả ở trên vào lần

đầu tiên quý vị bỏ phiếu tại một địa điểm bỏ phiếu.

**7. Chọn Chính Đảng.** Khi ghi danh cử tri thì quý vị không cần phải chọn đảng ký theo một chính đảng. Tuy nhiên, khi xin bầu một lá phiếu sơ bộ, quý vị phải nêu rõ chính đảng của mình trong cuộc bầu cử đó.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Bắt buộc phải có chữ ký xác nhận. Quý vị phải ký tên xác nhận. Nếu thiếu chữ ký, thì quý vị sẽ được thông báo là mẫu đơn còn thiếu sót. Để ghi danh tại Illinois, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của bang Illinois và của khu vực bầu cử của quý vị ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- không thụ án tù giam vì phạm trọng tội
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất cứ nơi nào khác

**Đăng ký trước cho người đủ 17 tuổi.** Illinois cho phép một người 17 tuổi đăng ký, là người sẽ đủ 18 tuổi vào hoặc trước cuộc Tổng Tuyển Cử (hoặc cuộc Bầu cử hợp nhất, cuộc bầu cử trong năm lẻ cho thành phố, thị trấn, hội đồng trường và các văn phòng địa phương khác) đăng ký và bỏ phiếu trong cuộc bầu cử Sơ Bộ Tổng quát ( hoặc Sơ bộ Hợp nhất) trong đó sẽ đề cử các ứng cử viên cho cuộc bầu cử tiếp theo sau Cuộc Bầu Cử Tổng Quát (hoặc Cuộc Bầu Cử Hợp Nhất).

**Địa chỉ gửi thư:**

State Board of Elections  
2329 S. MacArthur Boulevard  
Springfield, Illinois 62704

## Indiana

**Cập nhật ngày: 03-01-2006**

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 29 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Số căn cước ghi danh cử tri tại tiểu bang của quý vị là mười con số thuộc bằng lái xe do Tiểu bang Indiana cấp cho quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe do Tiểu bang Indiana cấp, xin ghi bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Vui lòng nêu rõ quý vị đã ghi xuống loại số nào. (Bộ luật Indiana 3-7-13-13)

**7. Chọn Chính Đảng.** Bỏ trống.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Indiana, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đã cư trú tại khu vực ghi danh bỏ phiếu ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- ít nhất là 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- hiện không thụ án tù vì phạm tội hình sự

**Địa chỉ gửi thư:**

Election Division  
Office of the Secretary of State  
302 West Washington Street,  
Room E-204  
Indianapolis, IN 46204-2743

## Iowa

**Cập nhật ngày: 11-24-2023**

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Phải được gửi trước 5 giờ chiều, 15 ngày trước cuộc bầu cử.\* Các mẫu ghi danh được đóng dấu bưu điện từ 15 ngày trở lên trước cuộc bầu cử sẽ được xem xét đúng hạn ngay cả khi nhận được sau thời hạn.

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

\* Các mẫu đơn ghi danh được đóng dấu bưu điện từ 15 ngày trở lên trước cuộc bầu cử sẽ được xem xét đúng hạn ngay cả khi nhận được sau thời hạn chót.

\*Nếu quý vị không đáp ứng các thời hạn chót ghi danh cử tri ở trên, quý vị có thể ghi danh và bỏ phiếu bằng cách làm theo các hướng dẫn ghi danh vào ngày bầu cử. Quý vị có thể tìm thấy những chi tiết này trên trang web của Tổng trưởng bang Iowa: <https://sos.iowa.gov/elections/voterinformation/edr.html>.

**6. Số Căn cước.** Số ID của quý vị là số bằng lái xe Iowa của quý vị (hoặc số nhận dạng không phải cho người lái xe ở Iowa) nếu quý vị có, nếu không thì đó phải là bốn chữ số cuối cùng của số an sinh xã hội của quý vị. Số ID quý vị cung cấp sẽ được xác minh với Sở Giao thông Iowa hoặc Cơ Quan An Sinh Xã Hội.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị có thể, nhưng không bắt buộc, đăng ký trước theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Quý vị có thể thay đổi hoặc tuyên bố liên kết đảng tại nơi bầu cử trong ngày bầu cử sơ bộ.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Iowa, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư dân của Iowa
- ít nhất 17 tuổi; một người có thể bỏ phiếu nếu đủ 18 tuổi vào hoặc trước ngày bầu cử. Trong trường hợp bầu cử sơ bộ, một người có thể bỏ phiếu nếu đủ 18 tuổi vào hoặc trước cuộc bầu cử thường xuyên tương ứng.
- chưa bị kết án trọng tội hoặc bị thu hồi các quyền bởi Thông Đốc, kể cả thông qua Sắc Lệnh, sau khi bị kết án trọng tội.
- hiện không bị tòa án đánh giá là “không đủ năng lực bỏ phiếu”
- không yêu cầu quyền bầu cử ở

hiều nơi

- từ bỏ quyền bầu cử của quý vị ở bất kỳ nơi nào khác

## Địa chỉ gửi thư:

Elections Division  
Office of the Iowa Secretary of State  
Lucas Building First Floor  
321 E. 12th Street  
Des Moines, IA 50319

## Kansas

Cập nhật ngày: 10-25-2013

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Đơn có đóng dấu của bưu điện hoặc nhận được 21 ngày trước kỳ bầu cử

**6. Số Căn cước.** Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước khác cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu không có Bằng Lái xe hoặc Thẻ Căn cước khác, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước khác hoặc số an sinh xã hội, xin viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số nhận diện riêng để ghi danh bầu cử. Số căn cước mà quý vị cung cấp chỉ dành cho mục đích hành chính và sẽ không bị tiết lộ. (KSA 25-2309).

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Kansas, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Kansas

- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- đã hoàn tất bản án trong trường hợp phạm trọng tội; một người đang thụ án vì phạm trọng tội không thể bỏ phiếu
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất kỳ nơi nào khác hoặc sử dụng tên khác để đăng ký bỏ phiếu
- Không bị tước quyền tham gia bầu cử bởi một tòa án tư pháp có thẩm quyền

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
1st Floor, Memorial Hall  
120 SW 10th Ave.  
Topeka, KS 66612-1594

## Kentucky

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 29 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị bắt buộc phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số này chỉ dùng cho mục đích hành chính và sẽ không bị tiết lộ (KRS 116.155). Trong trường hợp không cung cấp số an sinh xã hội, thì sẽ không có một ai bị tước quyền ghi danh để bỏ phiếu.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Kentucky, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Kentucky
- là cư trú nhân tại quận nơi quý vị cư ngụ ít nhất là 28 ngày trước ngày bầu cử

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

- đủ 18 tuổi vào hoặc trước ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- chưa từng bị kết án trọng tội hoặc nếu đã bị kết án trọng tội, thì các dân quyền đã được phục hồi theo sự ân xá của chính phủ
- chưa từng bị tòa án có thẩm quyền phán quyết là kém khả năng trí tuệ
- không đòi quyền bỏ phiếu tại bất kỳ nơi nào khác ngoài Kentucky

## Địa chỉ gửi thư:

State Board of Elections  
140 Walnut Street  
Frankfort, KY 40601-3240

## Louisiana

Cập nhật ngày: 02-28-2019

**Thời hạn Chốt để Đăng ký** — 30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe của quý vị do tiểu bang Louisiana cấp hoặc số thẻ căn cước đặc biệt nếu có. Nếu quý vị chưa được cấp bằng lái xe, xin vui lòng cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị, nếu có. Nếu muốn, quý vị có thể cung cấp trọn số an sinh xã hội của mình. Nếu người đăng ký không có bằng lái xe của tiểu bang Louisiana, thẻ căn cước đặc biệt của tiểu bang Louisiana hoặc số an sinh xã hội, người đăng ký phải đính kèm một trong số những giấy tờ sau trong đơn đăng ký của mình: (a) một bản sao giấy chứng minh có ảnh hợp lệ ở thời điểm hiện tại; hoặc (b) một bản sao hoá đơn điện nước, sao kê ngân hàng, séc chính phủ, phiếu lương hoặc các văn bản khác của chính phủ thể hiện tên và địa chỉ của người đăng ký. Nhân viên ghi danh và Văn Phòng Tổng Trưởng Bang tuyệt đối không tiết lộ số an sinh xã hội của cử tri đã ghi danh hoặc truyền bá các số an sinh xã hội của

các cử tri đã ghi danh trên các danh mục thương mại (R.S. 18:104 và 154; 42 U.S.C. § 405).

**7. Chọn Chính Đảng.** Nếu không liệt kê một liên kết chính đảng, thì quý vị có thể không thể bỏ phiếu trong các cuộc bầu cử sơ bộ chọn tổng thống và ủy ban đảng. Không cần phải có sự liên kết đảng phái chính trị cho bất kỳ cuộc bầu cử khác.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Việc điền vào ô này là tùy chọn. Xem danh mục các lựa chọn trong phần hướng dẫn điền đơn thuộc ô 8 (ở trang 2).

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Louisiana, quý vị phải:

- là một công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của tiểu bang Louisiana (Địa chỉ cư trú phải là địa chỉ nơi quý vị có quyền miễn trừ thuế về nhà ở, nếu có, trừ trường hợp người cư trú tại nhà dưỡng lão hoặc nhà cựu chiến binh có thể lựa chọn sử dụng địa chỉ của nhà dưỡng lão hoặc nhà cựu chiến binh hoặc nơi mà người này được miễn thuế về nhà ở. Một sinh viên đại học có thể chọn sử dụng địa chỉ nhà hoặc địa chỉ của mình khi đi học.)

- Phải ít nhất là 17 tuổi (16 tuổi nếu đăng ký bỏ phiếu có đơn xin giấy phép lái xe Louisiana hoặc đến trực tiếp tại nhân viên đăng ký của văn phòng cử tri), và đủ 18 tuổi trước cuộc bầu cử tiếp theo để bỏ phiếu

- hiện không có án lệnh tù giam do phạm trọng tội; hoặc nếu có án lệnh như vậy (1) không bị tổng giam theo án lệnh trong vòng năm năm qua và (2) không có án lệnh phạt tù liên quan đến việc bị kết án về một trọng tội do gian lận bầu cử hoặc bất kỳ hành vi phạm tội về bầu cử nào khác theo R.S. 18:1461.2

- không bị phán quyết là bị cấm chỉ hoàn toàn do sự bất năng về tâm thần hoặc cấm chỉ hạn chế theo đó

quyền bỏ phiếu của quý vị đã bị đình chỉ

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Attention: Elections Division  
P.O. Box 94125  
Baton Rouge, LA 70804-9125

## Maine

Cập nhật ngày: 11-24-2023

## Thời hạn Chốt để Đăng ký

 —

Được gửi đến thành phố của quý vị 21 ngày trước cuộc bầu cử (hoặc cử tri có thể đăng ký trực tiếp cả trước và vào ngày bầu cử).

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe có hiệu lực do Tiểu bang Maine cấp. Trường hợp không có bằng lái xe do Tiểu bang Maine cấp, thì quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Các cử tri nào không có một trong hai loại số căn cước này phải viết “không có cái nào” vào ô trống tương ứng.

**7. Chọn Chính Đảng.** Các cử tri chưa ghi danh có thể chọn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp đảng phái hoặc đại hội của một đảng mà không cần ghi danh vào đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Maine quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Maine và thành phố nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- ít nhất 16 tuổi (quý vị phải đủ 18 tuổi để bỏ phiếu, hoặc 17 tuổi để tham gia Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ mà trong đó quý vị sẽ đủ 18 tuổi trước Cuộc Tổng Tuyển Cử đó)

B. Địa chỉ trước đây. Địa chỉ trước đây là phần bắt buộc để ghi danh



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

cử tri ở Maine. Nếu quý vị đã ghi danh bỏ phiếu trước đó, dù ở Maine hay không, bắt buộc phải có địa chỉ ghi danh trước đây để ghi danh bỏ phiếu. Nếu quý vị chưa ghi danh trước đó, hãy ghi Không Có.

## Địa chỉ gửi thư:

Elections Division  
Bureau of Corporations,  
Elections and Commissions  
101 State House Station  
Augusta, ME 04333-0101

Địa chỉ thành phố: Để đáp ứng thời hạn ghi danh, đặc biệt là trong hai tuần trước thời gian kết thúc (ba tuần trước cuộc bầu cử), quý vị nên gửi lại đơn ghi danh cử tri đã điền trực tiếp cho lục sự thành phố của quý vị. Danh sách đầy đủ các lục sự thành phố có tại <https://www.maine.gov/sos/cec/elec/>.

## Maryland

Cập nhật ngày: 10-10-2021

### Thời hạn Chót để Đăng ký —

Đăng ký trực tiếp trước 5:00 chiều, đăng ký trực tuyến trước 11:59 tối, hoặc có đóng dấu bưu điện 21 ngày trước cuộc bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Nếu bạn không có bằng lái xe hiện tại, hợp lệ của Maryland hoặc thẻ ID MVA, bạn phải nhập 4 chữ số cuối cùng của số an sinh xã hội của mình. Cơ quan luật định cho phép các quan chức yêu cầu 4 chữ số cuối cùng trong số an sinh xã hội của bạn là Điều luật Bầu cử, § 3-202. Số này sẽ chỉ được sử dụng cho mục đích đăng ký và các mục đích hành chính khác. Nó sẽ được bảo mật.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó.

**8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Maryland, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
  - là cư trú nhân của Tiểu bang Maryland
  - từ 16 tuổi trở lên \*
  - không được giám hộ vì khuyết tật tâm thần hoặc nếu có, bạn không bị tòa án phát quyết là không thể truyền đạt nguyện vọng bỏ phiếu
  - chưa từng bị kết án vì hành vi mua bán lá phiếu bầu cử
  - chưa từng bị kết án trọng tội, hoặc nếu có, thì đã hoàn tất bản án phạt tù giam, bao gồm luôn cả bản án tù treo hoặc án tạm phóng thích.
- \* Bạn có thể đăng ký bỏ phiếu nếu bạn từ 16 tuổi trở lên nhưng không thể bỏ phiếu trừ khi bạn đủ 18 tuổi trở lên trước cuộc tổng tuyển cử tiếp theo.

## Địa chỉ gửi thư:

State Board of Elections  
P.O. Box 6486  
Annapolis, MD 21401-0486

## Massachusetts

Cập nhật ngày: 09-03-2019

**Thời hạn Chót để Đăng ký —** 20 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Luật pháp liên bang yêu cầu quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Trường hợp không có bằng lái xe có hiệu lực hiện hành do Tiểu bang Massachusetts cấp, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Trường hợp không có, xin quý vị vui lòng viết “không có cái nào” vào ô trống và sau đó quý vị sẽ được cấp một mã số xác nhận riêng.

**7. Chọn Chính Đảng.** Nếu quý vị không nêu rõ một chính đảng hoặc

đăng phái chính trị trong ô này, quý vị sẽ được đăng ký là không ghi danh, thường được gọi là độc lập. Các cử tri không ghi danh và cử tri đã đăng ký vào một đảng phái chính trị có thể bỏ phiếu trong các cuộc bầu cử sơ bộ của đảng.

**8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Massachusetts, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Massachusetts
- đủ ít nhất 16 tuổi (phải đủ 18 tuổi mới được bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử)
- chưa từng bị kết án về các hành vi tham nhũng đối với các cuộc bầu cử
- không phải chịu sự giám hộ liên quan đến việc bầu cử
- hiện không thụ án tù giam vì phạm trọng tội

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of the Commonwealth  
Elections Division, Room 1705  
One Ashburton Place  
Boston, MA 02108

## Michigan

Cập nhật ngày: 11-07-2019

**Thời hạn Chót để Đăng ký —** Có đóng dấu bưu điện ít nhất 15 ngày trước cuộc bầu cử; hoặc giao tận tay cho lục sự thành phố hoặc thị trấn của quý vị trước 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử. Nếu quý vị đăng ký trong vòng 14 ngày của một cuộc bầu cử, quý vị phải cung cấp giấy tờ xác minh nơi cư trú để đủ điều kiện cho cuộc bầu cử đó.

**6. Số Căn cước.** Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước cá nhân cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Nếu quý vị không

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

có Bằng Lái xe hoặc Thẻ Căn cước cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ căn cước cá nhân cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống hoặc số an sinh xã hội, vui lòng viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

**7. Chọn Chính Đảng.** Khi ghi danh cử tri quý vị không bắt buộc phải điền vào mục “chọn chính đảng”.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để đăng ký tại Michigan, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi trước cuộc bầu cử tiếp theo
- là cư dân của Michigan và ít nhất 30 ngày là cư dân trong thành phố hoặc thị trấn của quý vị trước ngày bầu cử
- không bị giam trong tù sau khi bị buộc tội và kết án

**Thông Báo:** Nếu cử tri có bằng lái xe Michigan (DL) hoặc ID cá nhân (PID), luật Michigan đòi hỏi phải sử dụng **cùng một địa chỉ cho mục đích đăng ký cử tri và mục đích DL/PID.** Việc sử dụng mẫu này cũng sẽ thay đổi địa chỉ DL/PID của quý vị. Tổng trưởng Tiểu bang sẽ gửi cho quý vị một nhãn dán địa chỉ mới cho DL/PID của quý vị.

## Địa chỉ gửi thư:

Gửi thư hoặc giao trực tiếp đơn đã điền này đến lục sự thành phố hoặc thị trấn của quý vị. Tìm địa chỉ của lục sự thành phố hoặc thị trấn của quý vị tại [Michigan.gov/Vote](http://Michigan.gov/Vote). Nếu quý vị không thể tìm thấy địa chỉ của lục sự thành phố hoặc thị trấn của quý vị, hãy gửi thư đến:

Michigan Department of State

Bureau of Elections  
P.O. Box 20126  
Lansing, MI 48901-0726

## Minnesota

Cập nhật ngày: 11-24-2023

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Trước 5 giờ chiều, 21 ngày trước ngày bầu cử (cũng có thể đăng ký trong ngày bầu cử tại các địa điểm bỏ phiếu).

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe Minnesota hoặc số căn cước cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống để ghi danh bỏ phiếu. Trường hợp không có bằng lái xe Minnesota hoặc thẻ căn cước, quý vị sẽ phải cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, vui lòng viết “không có cái nào” vào mẫu đơn.

**7. Chọn Chính Đảng.** Bỏ trống.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Minnesota, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- duy trì tình trạng thường trú tại Minnesota trong 20 ngày trước cuộc bầu cử tiếp theo
- duy trì tình trạng thường trú tại địa chỉ ghi trên mẫu ghi danh
- ít nhất 16 tuổi và hiểu rằng quý vị phải ít nhất 18 tuổi mới đủ điều kiện bỏ phiếu.
- hiện không bị giam giữ vì tội án nghiêm trọng
- không chịu sự giám hộ theo lệnh của tòa án trong đó đã thu hồi quyền bầu cử
- không bị tòa án tuyên bố là không đủ năng lực bỏ phiếu về mặt pháp lý.

## Địa chỉ gửi thư:

First National Bank Building

332 Minnesota Street. Suite  
N201  
Saint Paul, MN 55101

Quý vị cũng có thể ghi danh trực tuyến hoặc tìm thêm thông tin tại [mnvotes.gov/register](http://mnvotes.gov/register).

## Mississippi

Cập nhật ngày: 05-07-2010

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe có hiệu lực hiện hành hoặc nếu không có, thì quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị.

**7. Chọn Chính Đảng.** Tiểu bang Mississippi không thực hiện việc đăng ký để chọn chính đảng. Do đó, quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Mississippi, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đã sinh sống tại Mississippi và quận trực thuộc (và thành phố, nếu phù hợp) trong vòng 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử mà quý vị muốn bỏ phiếu
- đủ 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử mà quý vị muốn bỏ phiếu
- chưa từng bị kết án vì phạm tội giết người, hiếp dâm, hối lộ, trộm cắp, phóng hỏa, lừa đảo chiếm đoạt tiền và tài sản, khai gian, giả mạo chữ ký, biên thủ, cướp bóc có vũ trang, tống tiền, ký séc không có tiền, ăn cắp tại các cửa hàng, nhận tài sản ăn cắp, ăn cắp gỗ, ăn cắp xe mô tô, cưỡng dâm theo luật định, vi phạm chế độ đa phu, đa thê hoặc đã

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

được phục hồi các quyền theo pháp luật.

- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

*Lưu ý:* Luật pháp tiểu bang đã được tòa án liên bang sửa đổi vào năm 1998 và pháp chế tiểu bang sửa đổi vào năm 2000. Hiện thời mẫu đơn ghi danh cử tri được chấp nhận để ghi danh bầu cử cho **tất cả** các chức vụ tiểu bang và liên bang.

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
P.O. Box 136  
Jackson, MS 39205-0136

## Địa chỉ văn phòng địa phương trong quận:

Quý vị cũng có thể gọi mẫu đơn đã hoàn tất đến văn phòng thư ký quận/văn phòng ghi danh cử tri tại nơi quý vị cư ngụ. Danh sách đầy đủ gồm các văn phòng thư ký/văn phòng ghi danh cử tri được đăng tải tại trang mạng của Mississippi: [www.sos.ms.gov](http://www.sos.ms.gov).

## Missouri

Cập nhật ngày: 09-12-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 28 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Khi hoàn tất mẫu đơn ghi danh cử tri quý vị phải kèm theo số bằng lái xe cấp tại tiểu bang nơi quý vị sinh sống. Mẫu đơn ghi danh cử tri được hoàn tất của quý vị cũng phải kèm theo bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. (Phần 115.155, RSMo). Nếu không có bằng lái xe hoặc số an sinh xã hội, xin vui lòng viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử. Các thông tin dạng điện tử, hoặc in từ máy in hoặc thông tin trên các nhãn bưu tín trong phần này sẽ không hiện số điện thoại và số an sinh xã hội của các cử tri. (Phần 115.157, RSMo).

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Missouri, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Missouri
- phải ít nhất 17 tuổi rưỡi (phải đủ tuổi 18 mới được bầu cử)
- hiện không bị án treo hoặc được tạm phóng thích sau khi bị kết án trọng tội, cho đến khi mãn hạn án treo hoặc lệnh tạm phóng thích.
- không bị kết án trọng tội hoặc khinh tội liên quan đến quyền bỏ phiếu
- không bị tòa án phán quyết là người không đủ khả năng

- không bị giam giữ sau khi bị kết án tù giam

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
P.O. Box 1767  
Jefferson City, MO 65102-1767

## Montana

Cập nhật ngày: 03-15-2022

**Thời hạn Chót để Đăng ký** —

Đăng ký thông thường kết thúc 30 ngày trước cuộc bầu cử. Một cử tri tiềm năng có thể đăng ký hoặc thay đổi thông tin cử tri hiện tại của cử tri sau khi kết thúc đăng ký thông thường và đủ điều kiện để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử nếu người quản lý bầu cử ở quận nơi cử tri cư trú nhận được và xác minh thông tin đăng ký cử tri của cử tri trước buổi trưa ngày trước cuộc bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số Bằng Lái Xe Montana (MT), số thẻ Nhận dạng MT (ID) hoặc 4 chữ số cuối cùng số An Sinh Xã Hội (SSN) của quý vị. Nếu quý vị không thể cung cấp các hình thức nhận dạng trước đó, quý vị có thể cung cấp hộ chiếu Hoa Kỳ, thẻ căn cước bộ tộc Montana, thẻ căn cước quân sự hoặc giấy phép mang theo dấu Montana khi đăng ký; hoặc nộp giấy tờ tùy thân có ảnh, bao gồm nhưng không chỉ ở, khu học chánh hoặc giấy tờ tùy thân có ảnh giáo dục sau trung học có tên của quý vị trên đó, và một hóa đơn điện nước hiện tại, bảng sao kê ngân hàng, chi phiếu lương, séc chính phủ, hoặc tài liệu chính phủ khác có tên của quý vị và địa chỉ hiện tại. \*Để biết thông tin về ID đăng ký cử tri, vui lòng truy cập <https://sosmt.gov/voter-id/voter-registration-id-options/>

**7. Chọn Chính Đảng.** Tiểu bang Montana không yêu cầu phải đăng

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

ký theo chính đảng trước khi tham gia bất kỳ cuộc bầu cử nào.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Montana, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi vào ngày bầu cử
- là cư trú nhân của Tiểu bang Montana và của quận nơi quý vị muốn bầu cử ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- không bị tù giam do phạm trọng tội
- hiện không bị tòa có thẩm quyền phán quyết là người kém trí tuệ
- đáp ứng các điều kiện này vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp nếu hiện tại quý vị chưa đáp ứng được.

## Địa chỉ gửi thư:

Gửi mẫu đơn đăng ký đã điền đầy đủ qua đường bưu điện đến văn phòng bầu cử quận địa phương của quý vị. Thông tin liên hệ của quận có thể được tìm thấy trên trang web của Bộ Trưởng Tiểu Bang Montana: [Bầu Cử-Quan Chức-Chính Yếu-Danh Sách Email \(sosmt.gov\)](#). Nếu quý vị gặp khó khăn trong việc tìm văn phòng bầu cử quận của mình, hãy liên hệ với Bộ Phận Dịch Vụ Bầu Cử và Cử Tri Của Bộ Trưởng Tiểu Bang Montana để được hỗ trợ theo số (888) 884-8683 hoặc (406) 444-9608, hoặc gửi email [soselections@mt.gov](mailto:soselections@mt.gov). (Ghi chú: Tuy nhiên, đăng ký có thể được gửi đến văn phòng Bộ Trưởng Tiểu Bang Montana, để tránh sự chậm trễ có thể xảy ra, chúng tôi khuyên quý vị nên gửi trực tiếp đơn đăng ký cử tri đã hoàn chỉnh đến văn phòng bầu cử quận của quý vị.)

Secretary of State's Office  
P.O. Box 202801  
Helena, MT 59620-2801

## Nebraska

Cập nhật ngày: 03-08-2018

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Thứ Sáu của Tuần thứ 3 trước ngày bầu cử (hoặc nộp đơn trước 6h tối ngày Thứ Sáu của Tuần thứ hai trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe do Tiểu bang Nebraska cấp. Nếu không có số bằng lái xe Nebraska, quý vị phải cung cấp bốn số cuối cùng trong số an sinh xã hội của quý vị.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Nebraska, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Nebraska
- phải ít nhất 18 tuổi hoặc đủ tuổi 18 vào ngày Thứ Ba đầu tiên sau tuần lễ của ngày Thứ Hai đầu tiên của tháng Mười Một.
- Chưa từng bị kết trọng tội, hoặc nếu bị kết án, thời điểm đó phải ít nhất hai năm kể từ ngày quý vị đã hoàn thành bản án của mình cho trọng tội đó, bao gồm cả thời gian cam kết
- không bị chính thức tuyên bố là kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Nebraska Secretary of State  
Suite 2300, State Capitol Bldg.  
Lincoln, NE 68509-4608

## Nevada

Cập nhật ngày: 05-01-2020

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Hạn chót để đăng ký cử tri qua việc gửi thư hoặc trực tiếp là thứ ba của tuần thứ tư trước bất kỳ cuộc bầu cử sơ bộ hoặc tổng quát nào. Đây là ngày mà: (1) đơn xin đăng ký cử tri qua việc gửi thư phải được đóng dấu bưu điện; hoặc (2) một người phải đến trình diện tại văn phòng Thư Ký Quận/Nhân Viên Đăng Ký Cử Tri. Hạn chót để đăng ký cử tri trực tuyến tại [www.RegisterToVoteNV.gov](http://www.RegisterToVoteNV.gov) là thứ Năm trước cuộc bầu cử sơ bộ hoặc tổng quát. Các cử tri đủ điều kiện bỏ lỡ thời hạn đăng ký cử tri có thể đăng ký bỏ phiếu tận nơi tại địa điểm bỏ phiếu trong thời gian bỏ phiếu sớm hoặc vào ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp Số Bằng Lái xe hay Số Căn cước của Tiểu bang Nevada hoặc số thẻ căn cước nếu quý vị đã được DMV cấp. Nếu không có Bằng Lái xe còn hiệu lực hay Thẻ Căn cước của Tiểu bang Nevada, quý vị phải cung cấp bốn số cuối cùng trong Số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu không có Bằng Lái xe còn hiệu lực hay thẻ Căn cước của Tiểu bang Nevada hoặc Số An Sinh Xã Hội, xin vui lòng liên lạc với Thư ký Quận/Nhân viên Ghi danh Cử tri để được cấp mã số nhận diện riêng.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó. Trong trường hợp quý vị đăng ký với một đảng thiểu số hoặc không theo đảng nào, quý vị sẽ nhận được một lá phiếu không theo đảng nào để bầu trong cuộc bầu cử sơ bộ.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Nevada, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ;
- đủ 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp;



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

- đã cư trú liên tục tại Tiểu bang Nevada, tại quận của quý vị, ít nhất là 30 ngày và tại khu vực bỏ phiếu của quý vị ít nhất là 10 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp;
- Hiện tại không chấp hành án tù cho một tội nghiêm trọng;
- không bị tòa có thẩm quyền phán quyết là người kém khả năng trí tuệ; và;
- tuyên bố là không có nơi cư trú hợp pháp nào khác.

**Đăng ký trước cho người được 17 tuổi** — Người từ 17 tuổi trở lên nhưng dưới 18 tuổi và đáp ứng mọi điều kiện khác để bỏ phiếu ở Nevada có thể đăng ký trước để đi bỏ phiếu qua việc dùng bất kỳ phương tiện nào hiện có cho một người đăng ký đi bỏ phiếu. Người đăng ký trước để đi bỏ phiếu sẽ tự động trở thành cử tri có đăng ký vào ngày sinh nhật thứ 18 của người này.

**Kết Án Trọng Tội** — Bất kỳ cư dân Nevada nào bị kết án trọng tội sẽ được khôi phục ngay lập tức quyền bỏ phiếu ngay sau khi người này ra tù. Không có thời gian chờ đợi hoặc hành động theo yêu cầu của cá nhân. Việc khôi phục các quyền bỏ phiếu là tự động và ngay lập tức ngay sau khi người này ra tù, bất kể hạng mục tội trọng hay cá nhân đó vẫn đang trong tình trạng tạm tha hoặc quản chế. Thông tin thêm về việc khôi phục quyền bỏ phiếu có thể được tìm thấy trên trang web của Bộ trưởng Ngoại giao Nevada tại: [www.nvsos.gov](http://www.nvsos.gov).

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
101 North Carson Street  
Suite 3  
Carson City, NV 89701-4786

Các đơn xin đăng ký cử tri có thể được gửi lại cho văn phòng Bộ

trưởng Tiểu bang tại địa chỉ nêu trên, nhưng để tránh trường hợp bị chậm trễ có thể xảy ra, quý vị nên gửi thẳng đơn xin ghi danh bỏ phiếu của mình cho viên chức bầu cử quận địa phương nơi quý vị cư ngụ.

## Địa chỉ văn phòng địa phương

**trong quận:** Để đáp ứng thời hạn chót đăng ký, đặc biệt là trong hai tuần trước khi hết hạn đăng ký cử tri qua thư, hãy gửi trả lại các mẫu đơn đăng ký cử tri đã hoàn tất cho Thư ký Quận/ Nhân Viên Đăng Ký Cử Tri tương ứng của quý vị. Một danh sách đầy đủ các Thư Ký Quận và Nhân Viên Đăng Ký Cử Tri hiện có trên trang mạng của Bộ Trưởng Tiểu Bang Nevada: [www.nvsos.gov](http://www.nvsos.gov).

## New Hampshire

**Cập nhật ngày: 03-01-2006**

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Các thư ký thành phố và thị trấn của Tiểu bang New Hampshire chỉ chấp nhận đơn đăng ký này như là một yêu cầu để xin cấp mẫu đơn ghi danh gửi qua thư cho cử tri khiếm diện, đơn đăng ký phải được gửi đến viên thư ký thành phố hoặc thị trấn nơi quý vị sinh sống 10 ngày trước ngày bầu cử.

Các thư ký thành phố và thị trấn của Tiểu bang New Hampshire chỉ nhận đơn này như là một yêu cầu để xin cấp mẫu đơn ghi danh qua thư dành cho cử tri khiếm diện. Quý vị chỉ cần điền vào Ô 1, và Ô 2 hoặc Ô 3.

Đơn đăng ký phải được gửi tới thư ký thị trấn hoặc thành phố nơi quý vị sinh sống theo số zip code của quý vị. Các địa chỉ này được đăng tải trên website của Tổng trưởng Bang tại <http://www.state.nh.us/sos/clerks.htm>.

Quý vị phải gửi đơn sớm để thư ký thành phố hoặc thị trấn có đủ thời giờ gửi lại cho quý vị mẫu đơn chuẩn và sau đó quý vị điền vào đơn và gửi lại cho họ 10 ngày trước ngày bầu cử.

## New Jersey

**Cập nhật ngày: 03-28-2008**

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 21 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Để ghi danh cử tri, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị HOẶC số bằng lái xe do Tiểu bang New Jersey cấp. Nếu quý vị không có cả hai số nhận dạng này, xin vui lòng viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Quý vị sẽ được chính quyền tiểu bang cung cấp một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

**7. Chọn Chính Đảng.** Mẫu đơn ghi danh cử tri của Tiểu Bang New Jersey không có mục dành cho liên kết chính đảng. Một cử tri mới đăng ký hoặc cử tri chưa từng bầu cử tại các cuộc bầu cử sơ bộ chính đảng có thể tuyên bố liên kết chính đảng tại khu vực bỏ phiếu trong ngày bầu cử sơ bộ. Tại New Jersey, cuộc bầu cử sơ bộ chỉ được tổ chức cho Đảng Dân chủ và Cộng hòa. Một cử tri có thể nộp bản tuyên bố chính đảng để trở thành thành viên của một chính đảng. Khi một cử tri đã tuyên bố theo một chính đảng và muốn thay đổi liên kết chính đảng, thì cử tri đó phải nộp bản tuyên bố chính đảng 50 ngày trước cuộc bầu cử sơ bộ để được bầu cử.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại New Jersey, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi tính đến thời điểm diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

- là cư trú nhân tại địa chỉ cư ngụ thuộc Tiểu bang và quận ít nhất là 30 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- hiện không thụ án tù giam, hoặc thụ lệnh tạm phóng thích hoặc án treo sau khi phạm những tội trạng truy tố được theo luật pháp của tiểu bang này hoặc tiểu bang khác, hoặc theo luật pháp Hoa Kỳ.

## Địa chỉ gửi thư:

New Jersey Department of Law  
and Public Safety  
Division of Elections  
P.O. BOX 304  
Trenton, NJ 08625-0304

## New Mexico

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 28 ngày trước khi diễn ra cuộc bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Thẻ ghi danh này, bao gồm số an sinh xã hội của quý vị sẽ vĩnh viễn là một phần của hồ sơ ghi danh cử tri tại địa phương nơi quý vị sinh sống, hồ sơ này sẽ có sẵn tại văn phòng thư ký quận để kiểm tra công khai. Tuy nhiên, số an sinh xã hội và ngày sinh của quý vị sẽ được bảo mật, và không bị tiết lộ ra ngoài công cộng. Các danh sách về thông tin ghi danh cử tri giới hạn được nhập vào máy vi tính (không bao gồm số an sinh xã hội hoặc ngày sinh) sẽ được công khai và sẽ được cung cấp theo sự yêu cầu cho các vị dân cử đương nhiệm, các ứng cử viên, các chính đảng, tòa án và các tổ chức phi lợi nhuận nhằm khuyến khích sự tham gia, đăng ký của các cử tri, và chỉ dành cho các mục đích chính trị (§1-5-19B, NMSA 1978).

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu

muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại New Mexico, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang New Mexico
- đủ 18 tuổi tính đến thời điểm diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- hiện không bị tòa án phủ nhận quyền bầu cử do kém khả năng trí tuệ và, trong trường hợp tôi bị kết án trọng tội, thì tôi cũng đã đáp ứng mọi điều kiện thuộc bản án treo hoặc lệnh tạm phóng thích, đã mãn hạn án hoặc đã được Thống Đốc ân xá tội.

## Địa chỉ gửi thư:

Bureau of Elections  
325 Don Gaspar, Suite 300  
Santa Fe, NM 87503

## New York

Cập nhật ngày: 01-17-2023

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 10 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Luật pháp liên bang đòi hỏi quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Trong trường hợp không có bằng lái xe, quý vị sẽ phải cung cấp ít nhất bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, xin vui lòng viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ hoặc họp kín của đảng đó.

**8. Chủng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại New York, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của quận hoặc của Thành phố New York ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi (quý vị có thể ghi danh trước từ khi 16 hay 17 tuổi nhưng không thể bầu cử khi chưa đủ 18 tuổi)
- không bị tù giam vì phạm trọng tội
- hiện không bị tòa có thẩm quyền pháp lý tuyên là người kém khả năng trí tuệ
- không đòi quyền bỏ phiếu tại nơi khác

## Địa chỉ gửi thư:

NYS Board of Elections  
40 North Pearl Street, Suite 5  
Albany, NY 12207-2729

## North Carolina

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Đơn ghi danh phải đóng dấu bưu điện 25 ngày trước ngày bầu cử hoặc văn phòng bầu cử hoặc cơ quan ghi danh cử tri ấn định phải nhận đơn trước 5 giờ chiều, 25 ngày trước ngày bầu cử 25 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Cung cấp số bằng lái xe do Tiểu bang North Carolina cấp hoặc số ID của Nha Lộ vận Bang North Carolina. Nếu quý vị không có Bằng Lái xe, xin vui lòng ghi bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng để bầu cử sơ bộ với đảng đó trừ trường hợp đảng đó cho phép cử tri không liên kết được bầu cử trong cuộc bầu cử sơ bộ của đảng. Nếu quý vị đã đăng ký theo một chính đảng không đủ tiêu chuẩn, hoặc không đăng ký theo

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

một chính đảng, thì quý vị sẽ được đăng ký dưới dạng “Không liên kết chính đảng”.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Quý vị phải điền vào ô này. Tuy nhiên, nếu quý vị không điền thì đơn của quý vị sẽ không bị hủy bỏ. Xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 8 (ở trang 2).

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại North Carolina, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của bang North Carolina và của quận nơi quý vị sinh sống ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi tính đến thời điểm diễn ra cuộc tổng tuyển cử kế tiếp
- đã được phục hồi các dân quyền nếu bị kết án trọng tội
- không đăng ký hoặc tham gia bỏ phiếu tại bất kỳ tiểu bang hoặc quận nào khác

## Địa chỉ gửi thư:

State Board of Elections  
P.O. Box 27255  
Raleigh, NC 27611-7255

## North Dakota

Cập nhật ngày: 03-01-2006

Tiểu bang North Dakota không có thủ tục đăng ký cử tri.

## Ohio

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Xin quý vị cung cấp trọn số an sinh xã hội. Nhưng quý vị không bắt buộc phải làm việc này. Thông tin này cho phép Ủy ban Bầu cử xác nhận thông tin ghi danh của quý vị nếu cần thiết (O.R.C. 3503.14). Luật pháp liên bang đòi

hỏi quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Nếu không có bằng lái xe, quý vị sẽ phải cung cấp ít nhất bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Trong trường hợp không có cả hai, quý vị vui lòng viết “không có cái nào” vào ô trống và sau đó quý vị sẽ được cấp một mã số nhận diện riêng.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Quý vị sẽ xác định sự liên kết chính đảng của mình khi bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Ohio, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của tiểu bang Ohio
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày bầu cử. Nếu đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử, thì quý vị chỉ có thể được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ dành cho các ứng cử viên.
- hiện không bị kết án trọng tội hoặc bị tù giam
- không bị tòa có thẩm quyền phán quyết là không có khả năng bầu cử

## Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State of Ohio  
Elections Division  
180 E. Broad Street — 15th  
Floor  
Columbus, OH 43215

## Oklahoma

Cập nhật ngày: 03-15-2022

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 25 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe Oklahoma hợp lệ, số thẻ căn cước tiểu bang hoặc bốn chữ số cuối cùng số An Sinh Xã Hội của quý vị.

**7. Chọn Chính Đảng.** Trong nhiều trường hợp, quý vị phải đăng ký với một đảng nếu quý vị muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Danh sách hiện tại của các đảng chính trị được công nhận ở Oklahoma có trên trang web của Ủy ban Bầu cử Tiểu bang Oklahoma. Các cử tri đã đăng ký không thuộc đảng phái nào có thể được các đảng được công nhận cho phép tham gia các cuộc bầu cử sơ bộ theo quyết định của đảng đó. Quý vị sẽ tìm thấy danh sách các đảng chính trị được công nhận và danh sách các đảng cho phép cử tri không thuộc đảng phái nào bỏ phiếu trong các cuộc bầu cử sơ bộ tại: <https://oklahoma.gov/elections/voter-registration/political-party-info.html>.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để đăng ký bỏ phiếu ở Oklahoma, quý vị phải:

- Quý vị phải là công dân Hoa Kỳ và là cư dân của Tiểu Bang Oklahoma.
- Quý vị phải đủ 18 tuổi vào hoặc trước ngày bầu cử tiếp theo. Quý vị có thể đăng ký trước nếu quý vị ít nhất 17 ½ tuổi, nhưng đăng ký cử tri của quý vị sẽ không được kích hoạt cho đến khi quý vị 18 tuổi.
- Nếu bị kết án trọng tội, quý vị phải chấp hành đầy đủ bản án của mình trong những ngày theo lịch bắt buộc của tòa án, bao gồm bất kỳ thời hạn giam giữ, tạm tha hoặc giám sát nào,



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

hoặc hoàn thành thời gian quản chế theo lệnh của bất kỳ tòa án nào.

- Hiện nay quý vị phải không được phán quyết là một người mất năng lực hoàn toàn, hoặc một phần bị cấm đăng ký bỏ phiếu.
- Đơn đăng ký phải được người nộp đơn ký tên và ghi ngày tháng Chữ ký phải là bản chính, chữ ký viết tay hoặc dấu của người nộp đơn. Không có bản fax, sao chép, đánh máy hoặc chữ ký thay thế khác, bút tích hoặc dấu hiệu sẽ có giá trị. Việc Ký Đơn Đăng Ký Cử Tri Oklahoma thay mặt cho người khác là vi phạm pháp luật.

## Địa chỉ gửi thư:

Oklahoma State Election Board  
Box 528800  
Oklahoma City, OK 73152-8800

Quý vị cũng có thể hoàn thành đơn đăng ký cử tri trực tuyến, sử dụng "wizard" Cổng thông tin cử tri OK: <https://okvoterportal.okelections.us/Home/RegWizard> (Đơn đăng ký phải được in ra, ký tên, và gửi qua bưu điện hoặc chuyển giao tay cho Ban bầu cử quận hoặc tiểu bang của quý vị để hoàn tất quy trình.)

## Oregon

Cập nhật ngày: 10-10-2021

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 21 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Để đủ điều kiện bỏ phiếu trong các cuộc bầu cử ở Oregon, bạn phải cung cấp Bằng Lái xe, Giấy phép hoặc Số ID hợp lệ của Oregon. Nếu bạn không có ID do Oregon cấp, thì bạn sẽ phải cung cấp ít nhất bốn chữ số cuối trong số an sinh xã hội của mình. Nếu bạn cũng không có, bạn sẽ cần phải viết "NONE" (KHÔNG CÓ) trên biểu mẫu.

**7. Chọn Chính Đảng.** Trong nhiều trường hợp, bạn phải đăng ký với một đảng nếu bạn muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Nếu bạn không phải là thành viên của một đảng hoặc khoảng trống này bị bỏ trống, bạn sẽ được đăng ký là cử tri không liên kết.

**8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Oregon, quý vị phải:

- một công dân của Hoa Kỳ
- cư dân của Oregon
- và ít nhất 16 tuổi khi đăng ký. Nếu bạn chưa đủ 18 tuổi, bạn sẽ không nhận được một lá phiếu cho đến khi một cuộc bầu cử diễn ra vào hoặc sau sinh nhật 18 tuổi của bạn.

## Địa chỉ gửi thư:

Oregon Elections Division  
Public Service Building,  
Suite 501  
255 Capital St. NE  
Salem, OR 97310

Đăng ký hoặc thay đổi đăng ký của bạn trực tuyến — [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov).

## Pennsylvania

Cập nhật ngày: 05-01-2020

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 15 ngày trước cuộc bầu cử hoặc bầu sơ bộ.

**6. Số Căn cước.** Bạn phải cung cấp Số Bằng Lái Xe, nếu có. Nếu không có Số Bằng Lái Xe, bạn phải cung cấp bốn chữ số cuối của Số An Sinh Xã Hội của bạn. Nếu bạn không có bất kỳ dạng thức ID nào, vui lòng ghi "NONE" trong ô.

**7. Chọn Chính Đảng.** Bạn phải đăng ký với một đảng lớn nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó.

**8. Chúng tộc hoặc Sắc tộc.** Xin quý vị điền vào ô này. Xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 08 (ở trang 02).

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Pennsylvania, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ ít nhất là một tháng trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- là cư trú nhân của Tiểu bang Pennsylvania và cư ngụ trong khu vực nơi quý vị bỏ phiếu ít nhất là 30 ngày trước ngày bầu cử
- đủ 18 tuổi trước hoặc trong ngày bầu cử kế tiếp

## Địa chỉ gửi thư:

Office of the Secretary of  
the Commonwealth  
210 North Office f Bldg.  
Harrisburg, PA 17120-0029

Bạn cũng có thể đăng ký trực tuyến tại [register.votespa.com](http://register.votespa.com).

## Rhode Island

Cập nhật ngày: 09-03-2019

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Người nộp đơn phải cung cấp bằng lái xe Rhode Island hoặc số ID Tiểu Bang nếu người nộp đơn đã được cấp bằng lái xe hoặc ID Tiểu Bang của Rhode Island hiện hành và hợp lệ. Trong trường hợp người nộp đơn chưa được cấp bằng lái xe hoặc ID Tiểu Bang hiện hành và hợp lệ, họ phải cung cấp bốn (4) chữ số cuối cùng số an sinh xã hội của họ. Người nộp đơn, không có cái nào, sẽ được Tiểu Bang Rhode Island chỉ định một số nhận dạng độc đáo.

**7. Chọn Chính Đảng.** Ở Rhode Island, một người phải đăng ký với một đảng nếu họ muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Một người

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

không đăng ký với một đảng vào thời điểm đăng ký có thể, nếu họ muốn, đăng ký với một đảng vào ngày bầu cử sơ bộ của đảng và tham gia cuộc bầu cử sơ bộ của đảng đó. Nếu một người không đăng ký với một đảng nào, họ vẫn có thể bỏ phiếu trong các cuộc tổng tuyển cử và bầu cử sơ bộ không đảng phái.

**8. Chung tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Rhode Island, quý vị phải:

- là một công dân Hoa Kỳ
- là cư dân của Rhode Island trong vòng 30 ngày trước khi diễn ra bầu cử kế tiếp
- đủ ít nhất 16 tuổi (quý vị phải đủ 18 tuổi mới được bỏ phiếu)
- hiện không bị tù giam do phạm trọng tội
- không bị tòa án phán quyết về pháp lý là bất năng về mặt tâm thần

## Địa chỉ gửi thư:

Rhode Island State Board  
of Elections  
50 Branch Ave.  
Providence, RI 02904-2790

## South Carolina

Cập nhật ngày: 05-01-2021

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp ít nhất bốn chữ số cuối cùng của số an sinh xã hội của quý vị. Quý vị có thể tự nguyện cung cấp số an sinh xã hội đầy đủ của mình. Số an sinh xã hội không xuất hiện trên bất kỳ báo cáo nào do Ủy ban Bầu cử Tiểu bang đưa ra cũng như không được tiết lộ cho bất kỳ cá nhân nào không được phép. (South Carolina Tiêu Đề 7-5-170)

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không nhất thiết phải đăng ký theo

một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chung tộc hoặc Sắc tộc.** Quý vị phải điền vào ô này. Nếu quý vị không điền vào ô này, đơn đăng ký của quý vị có thể sẽ bị hủy bỏ. Xem danh mục lựa chọn trong phần Hướng dẫn Điền đơn thuộc Ô 8 (ở trang 2).

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại South Carolina, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đủ 18 tuổi trước hoặc vào ngày diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- là cư trú nhân của Tiểu bang South Carolina, của quận và khu vực bầu cử nơi quý vị sinh sống
- không thụ án tù tại bất kỳ một nhà tù nào của nhà nước do phạm tội hình sự
- chưa từng bị kết án trọng tội hoặc vi phạm luật bầu cử, hoặc nếu đã từng bị kết án, thì đã mãn án, bao gồm cả án treo hoặc lệnh tạm phóng thích, hoặc đã được ân xá.
- hiện không bị tòa có thẩm quyền phán quyết là người kém khả năng trí tuệ
- địa chỉ ghi trên đơn đăng ký là địa chỉ cư trú hợp pháp duy nhất của quý vị và không còn địa chỉ cư trú hợp pháp nào khác.

## Địa chỉ gửi thư:

State Election Commission  
P.O. Box 5987  
Columbia, SC 29250-5987

## South Dakota

Cập nhật ngày: 10-10-2021

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Đơn phải nhận được 15 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Bất kỳ người nào đăng ký bầu cử sẽ phải cung cấp số bằng lái xe South Dakota hợp lệ của

người đó hoặc số nhận dạng người không lái xe South Dakota trên mẫu đăng ký cử tri. Nếu một người không có bằng lái xe South Dakota hợp lệ hoặc số nhận dạng không có lái xe ở South Dakota, người đó phải cung cấp bốn chữ số cuối cùng của số an sinh xã hội của người đó trên mẫu đăng ký cử tri. Nếu một người không có bằng lái xe South Dakota hợp lệ, số nhận dạng không có lái xe ở South Dakota hoặc số an sinh xã hội, thì người đó chỉ có thể đăng ký tại văn phòng kiểm toán của quận và phải ký vào một tuyên bố xác minh rằng người đó không có bằng lái xe South Dakota hợp lệ, số nhận dạng không có lái xe ở South Dakota hoặc số an sinh xã hội. Luật được mã hóa South Dakota 12-4-5.4

**7. Chọn Chính Đảng.** Nếu bạn hiện đã đăng ký bỏ phiếu và bạn để trống phần lựa chọn đảng phái, bạn sẽ vẫn được đăng ký với đảng liên kết hiện tại của mình. Nếu bạn hiện chưa đăng ký bỏ phiếu và bạn để trống phần lựa chọn đảng phái, bạn sẽ được nhập với tư cách là cử tri độc lập/không có liên kết đảng phái nào, không phải là một đảng chính trị ở South Dakota.

Luật được mã hóa South Dakota 12-4-15, 12-6-26

**8. Chung tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại South Dakota, quý vị phải:

- Là công dân Hoa Kỳ
- Cư trú ở South Dakota
- Ít nhất 18 tuổi vào hoặc trước cuộc bầu cử tiếp theo
- Hiện không phải chấp hành bản án cho một bản án trọng tội bao gồm bỏ tù, tổng phạt hoặc đình chỉ, trong một hệ thống đền tội dành cho người lớn
- Không bị tòa án luật South Dakota đánh giá là thiếu năng trí tuệ Luật được mã hóa 12-4-6, 12-4-8, 12-1-9,

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

12-1-4,12-4-18, Hiến pháp South Dakota, Điều VII, Phần 2

## Địa chỉ gửi thư:

Elections, Secretary of State  
500 E. Capitol  
Pierre, SD 57501-5070

## Tennessee

Cập nhật ngày: 05-01-2020

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số an sinh xã hội, nếu có, được yêu cầu để xác nhận danh tính và tránh trường hợp ghi danh trùng lặp (TCA 2.2.116).

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không nhất thiết phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Tùy chọn.

**9. Chữ ký.** Để đăng ký ở Tennessee quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư dân của Tennessee
- đủ 18 tuổi vào hoặc trước kỳ bầu cử kế tiếp
- không bị kết án về một trọng tội, nhưng nếu bị kết án, việc bạn đủ điều kiện đăng ký và bỏ phiếu tùy thuộc vào tội bạn bị kết án và ngày kết án. Để biết thêm thông tin về quy trình này, hãy gọi 877-850-4959 hoặc truy cập <https://sos.tn.gov/restoration>. Nếu án của bạn đã được xóa bỏ, bạn không được coi là có một tội trọng.
- chưa từng bị một tòa án có thẩm quyền về khả năng phán quyết là bất năng (hoặc đã được phục hồi khả năng về pháp lý)

## Địa chỉ gửi thư:

Coordinator of Elections  
Tennessee Tower, Seventh Floor  
312 Rosa L. Parks Ave.  
Nashville, TN 37243-1102

## Texas

Cập nhật ngày: 03-01-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 30 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe để ghi danh bầu cử. Nếu quý vị không có bằng lái xe, xin cung cấp bốn số cuối trong số an sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có cả hai, xin vui lòng viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Chính quyền Tiểu bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh bầu cử.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không cần phải đăng ký theo một chính đảng để tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Texas, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân trong quận nơi quý vị làm đơn xin ghi danh
- phải ít nhất 17 tuổi 10 tháng (phải đủ 18 tuổi mới được bầu cử)
- hiện không bị kết án trọng tội, hoặc nếu đã bị kết án trọng tội, thì đã hoàn tất bản án, bao gồm cả án phạt tù giam, lệnh tạm phóng thích, bị quản thúc, án treo hoặc đã được ân xá.
- không bị tòa án có thẩm quyền phán quyết là người kém khả năng trí tuệ

## Địa chỉ gửi thư:

Office of the Secretary of State  
Elections Division  
P.O. Box 12060  
Austin, TX 78711-2060

## Utah

Cập nhật ngày: 09-19-2019

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Các thời hạn chót để đăng ký khác nhau:

**Gửi thư:** các mẫu đăng ký phải được đóng dấu bưu điện hoặc mặt khác được đánh dấu là Bưu Điện đã nhận được 30 ngày trước cuộc bầu cử.

**Trực tiếp:** các mẫu đăng ký có thể được bỏ tận nơi tại văn phòng thư ký quận 7 ngày trước cuộc bầu cử.

**Trực tuyến:** các mẫu đăng ký phải được chuyển đi 7 ngày trước cuộc bầu cử. Đòi hỏi phải có bằng lái xe Utah hợp lệ hoặc ID Utah hợp lệ.

**Cùng ngày:** cử tri có thể đăng ký tại các cuộc bỏ phiếu trong thời gian bỏ phiếu sớm hoặc vào Ngày Bầu Cử bằng cách điền vào một lá phiếu bầu tạm thời.

**6. Số Căn cước.** Mẫu đăng ký cử tri đã điền của quý vị phải có một trong những điều sau đây: số Bằng Lái Xe Utah, số Nhận dạng Tiểu bang Utah hoặc bốn chữ số cuối cùng số An Sinh Xã Hội của quý vị. Nếu quý vị không có Bằng Lái Xe Utah hoặc Thẻ Nhận Dạng của Tiểu Bang Utah, vui lòng viết "None" (không có) vào chỗ trống đã được chỉ định và điền bốn chữ số cuối cùng số An Sinh Xã Hội của quý vị.

**7. Chọn Chính Đảng.** Khi ghi danh bầu cử quý vị không cần phải công bố liên kết chính đảng. Tuy nhiên, luật pháp bầu cử của Tiểu bang Utah cho phép mỗi chính đảng được chọn những ai được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ của đảng. Nếu không liên kết với một chính đảng, quý vị

# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

có thể sẽ bị hạn chế không được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Utah quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- đã cư trú tại Utah trong 30 ngày ngay trước khi diễn ra cuộc bầu cử kế tiếp
- đủ 18 tuổi vào hoặc trước cuộc bầu cử kế tiếp (những người 16 và 17 tuổi có thể đăng ký trước để bỏ phiếu; nếu 17 tuổi sẽ là 18 tuổi vào hoặc trước cuộc tổng tuyển cử sắp tới, họ sẽ có thể đăng ký trước và bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ)
- không phải là một tội phạm bị kết án hiện đang bị giam giữ vì phạm tội nghiêm trọng
- không bị kết án về tội phản quốc hoặc tội ác không được quyền bỏ phiếu trong cuộc bầu cử công quyền, trừ khi được phục hồi các quyền dân sự
- không bị tòa án pháp lý phát hiện là không có khả năng về mặt tâm thần
- hiện đang cư trú trong khu vực bỏ phiếu hoặc khu bầu cử nơi quý vị đăng ký bỏ phiếu

**Địa chỉ gửi thư:**

Office of the Lieutenant  
Governor  
P.O. Box 142325  
Salt Lake City, UT 84114

## Vermont

**Cập nhật ngày: 09-19-2019**

**Thời hạn Chót để Đăng ký —**

Đăng ký gửi qua thư của quý vị phải nhận được tại văn phòng thư ký vài giờ vào ngày cuối cùng mà thư ký có trước cuộc bầu cử. Vermont có đăng ký cử tri trong ngày Bầu Cử tại các cuộc bỏ phiếu cũng như đăng ký cử tri trực tuyến. Để đăng ký trực

tuyến hãy truy cập— <https://olvr.sec.state.vt.us>.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp số bằng lái xe do Tiểu bang Vermont cấp cho quý vị, hoặc nếu không có, quý vị phải cung cấp bốn số cuối trong số An sinh Xã hội của quý vị. Nếu không có bằng lái xe do Tiểu bang Vermont cấp hoặc số an sinh xã hội, xin vui lòng viết “không có cái nào” vào mẫu đơn. Văn phòng Tổng trưởng Bang sẽ cấp cho quý vị một mã số xác nhận riêng để ghi danh.

**7. Chọn Chính Đảng.** Tiểu bang Vermont không yêu cầu đăng ký theo chính đảng trước khi tham gia bất kỳ cuộc bầu cử nào.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Không bắt buộc.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Vermont, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
  - là cư trú nhân của Tiểu bang Vermont
  - đủ 18 tuổi trước hoặc trong ngày bầu cử
  - đã tuyên thệ như sau: Quý vị trịnh trọng tuyên thệ (hoặc xác nhận) rằng tại bất kỳ thời điểm bỏ phiếu hoặc bầu cử nào, liên quan đến bất kỳ vấn đề nào của Tiểu bang Vermont, quý vị cũng sẽ đều thực hiện với tất cả lương tâm để mang lại hiệu quả tốt nhất theo quy định của Hiến pháp mà không bị ảnh hưởng bởi sự sợ hãi hay thiên vị đối với bất kỳ người nào khác [Tuyên thệ Cử tri, Hiến pháp Tiểu Bang Vermont, Chương II, Phần 42]
- Sau khi ký vào Ô 9, quý vị đã chứng thực rằng quý vị đã tuyên thệ hoặc xác nhận nội dung tuyên thệ cử tri của Tiểu bang Vermont như đã được in ra trên đây.

**Địa chỉ gửi thư:**

Office of the Secretary of State  
Elections Division  
128 State Street  
Montpelier, VT 05633-1101

## Virginia

**Cập nhật ngày: 11-30-2011**

**Thời hạn Chót để Đăng ký —** 22 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp trọn số an sinh xã hội. Số An sinh Xã hội của quý vị chỉ hiện trong các báo cáo thuộc thẩm quyền sử dụng của các viên chức tuyển cử và ghi danh cử tri và để chọn ban hội thẩm cho tòa án. Điều II, §2, Hiến pháp Tiểu bang Virginia (1971).

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không nhất thiết phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại Virginia, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư trú nhân của Tiểu bang Virginia và của phân khu bầu cử nơi quý vị muốn bỏ phiếu
- đủ 18 tuổi vào ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử vào tháng Năm hoặc tháng Mười một kế tiếp
- hiện không bị kết án trọng tội hoặc đã được phục hồi các dân quyền
- hiện không bị tòa có thẩm quyền tuyên là người kém khả năng trí tuệ

**Địa chỉ gửi thư:**

Virginia State Board of Elections  
1100 Bank Street, 1st floor  
Richmond, VA 23219



# Các Hướng dẫn Riêng của Tiểu bang

## Washington

Cập nhật ngày: 09-19-2019

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Các mẫu đăng ký trực tuyến và gửi thư phải nhận được bởi một viên chức bầu cử chậm lắm là 8 ngày trước cuộc bầu cử. Đăng ký trực tiếp bắt cứ lúc nào trong giờ làm việc và trước 8:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử.

**6. Số Căn cước.** Quý vị phải cung cấp bằng lái xe hoặc số thẻ ID tiểu bang Washington của quý vị. Nếu quý vị không có bằng lái xe hoặc thẻ ID của tiểu bang Washington, quý vị phải cung cấp bốn chữ số cuối cùng Số An Sinh Xã Hội của quý vị. Việc không cung cấp thông tin này có thể khiến cho việc đăng ký của quý vị không được xử lý.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị không cần tiết lộ thông tin liên kết chính đảng khi ghi danh bỏ phiếu tại Washington.

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để đăng ký tại Washington quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- là cư dân hợp pháp của Tiểu bang Washington, quận và khu vực của quý vị trong 30 ngày ngay trước cuộc bầu cử mà quý vị muốn bỏ phiếu
- đủ 18 tuổi trước Ngày Bầu Cử
- Nếu quý vị bị kết án trọng tội ở tiểu bang Washington, một tiểu bang khác, hoặc tại tòa án liên bang, thì quyền bỏ phiếu của quý vị sẽ tự động được phục hồi miễn là quý vị hiện không ngồi tù. Quý vị có thể ghi danh lại.
- Thanh thiếu niên 16 và 17 tuổi có thể ghi danh làm Cử Tri Tương Lai và tự động được ghi danh đi bầu khi đủ tiêu chuẩn

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Elections Division  
P.O. Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

## West Virginia

Cập nhật ngày: 09-12-2006

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — 21 ngày trước ngày bầu cử.

**6. Số Căn cước.** Ghi vào số bằng lái xe của quý vị. Nếu quý vị không có số bằng lái xe, ghi vào bốn số cuối của số an sinh xã hội của quý vị. Nếu quý vị không có số bằng lái xe hoặc số an sinh xã hội, thì một số nhận dạng sẽ được phân bổ cho quý vị.

**7. Chọn Chính Đảng.** Quý vị phải đăng ký theo một chính đảng nếu muốn tham gia cuộc bầu cử sơ bộ, họp kín hoặc hội nghị của đảng đó (trừ khi quý vị xin được lá phiếu của một chính đảng cho phép cử tri độc lập bỏ phiếu).

**8. Chứng tộc hoặc Sắc tộc.** Bỏ trống.

**9. Chữ ký.** Để ghi danh tại West Virginia, quý vị phải:

- là công dân Hoa Kỳ
- cư trú tại Tiểu bang West Virginia theo địa chỉ đã ghi ở trên
- phải đủ 18 tuổi, hoặc để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ, phải đủ tuổi 17 và bước sang tuổi 18 trước ngày diễn ra cuộc tổng tuyển cử
- không bị tù giam, án treo, hoặc tạm phóng thích do phạm trọng tội, có hành vi phản quốc hoặc hối lộ bầu cử
- không bị tòa có thẩm quyền tuyên là kém khả năng trí tuệ

### Địa chỉ gửi thư:

Secretary of State  
Building 1, Suite 157-K

1900 Kanawha Blvd. East  
Charleston, WV 25305-0770

## Wisconsin

Cập nhật ngày: 11-24-2023

**Thời hạn Chót để Đăng ký** — Các lục sự thành phố Wisconsin sẽ chỉ chấp nhận đơn ghi danh này dưới dạng yêu cầu gửi mẫu ghi danh qua thư cho cử tri vắng mặt của họ hoặc với mục đích của lục sự hướng dẫn cử tri đó đến hệ thống ghi danh cử tri trực tuyến của tiểu bang tại <https://my-vote.wi.gov/en-us/>. Quý vị chỉ cần điền vào Ô 1 và Ô 2 hoặc 3 hoặc truy cập trực tiếp vào trang web MyVote.